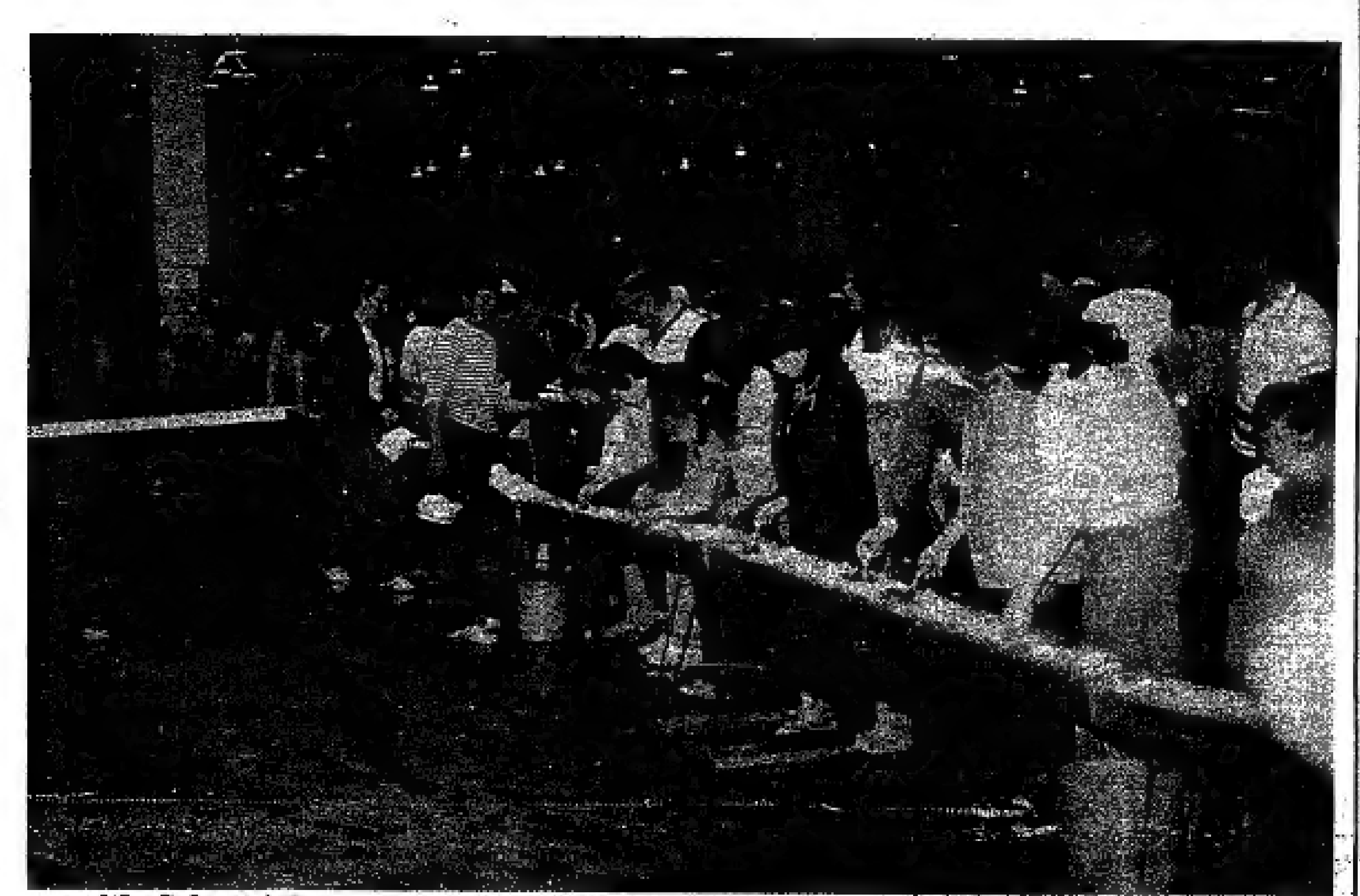


APF HQ
Association de la presse francophone hors Québec

Vol. 17 No. 7 Mercredi le 5 mai 1982 20 pages 0.50

A EDMONTON
LA CABANE A SUCRE: UNE VRAIE FETE

Par John Hogan



A la Cabane à Sucre tous, petits et grands, se sont sucrés le bec comme il le faut avec la tire d'érable.

Environ 3,000 personnes ont répondu à l'invitation lancée par l'ACFA d'Edmonton et ont participé aux festivités de la traditionnelle cabane à sucre qui a eu lieu le premier mai au Sportex d'Edmonton.

Cette fête a permis aux participants de se régaler à satiété de la fameuse tire d'érable qui coulait abondamment sur la glace.

Enfants et adultes s'en s'ont donné à coeur joie pour se sucrer le bec et déguster la précieuse tire. Malgré les maux de ventre et les mains collées par une tire difficile à garder sur le bout du baton, les jeunes se rejouissaient de cette gâterie. Comme le disait un bambin entre deux bouchées, "cela arrive une fois par année et j'en profite".

Si les jeunes étaient plus enclins à se remplir le ventre de tire d'érable, les parents, quant à eux, ont pu déguster des mets canadiens-français tels le ragout de boulettes et la tourtière. Des tables ont été installées à cette fin et les convives pouvaient se mettre à table avec des amis ou de nouvelles connaissances.

Les parents étaient particulièrement satisfaits de l'organisation de la fête. En effet, Il importe pour eux que les enfants puissent courir et s'amuser en toute sécurité. Des activités ont d'ailleurs été spécialement aménagées

Voir CABANE en page 2

Photos et reportages en pages 14 et 15

L'AMI THARCIS N'EST PLUS

Salut vieux chum!
Te voilà rendu
Dans l'autre vie
De l'autre côté des fleurs...
Ton paradis
Ton bonheur éternel
Ta rencontre face à face avec ton Maître.

Ici,
on t'a perdu...

Merci pour ta voix qui a alimenté les ondes
De ton Ranch 680, pendant tant d'années dans nos maisons.
Merci pour ton sourire,
Ton regard franc,
Ta poignée de main
Solide, fraternelle et sincère.

Salut Tharcis! [Normand Fontaine]



Tharcis Forestier

Oui, l'ami Tharcis n'est plus. Il est décédé tout dernièrement à l'hôpital général d'Edmonton à l'âge de 68 ans. La messe de la Résurrection a eu lieu en l'église St-Joachim le 29 avril 1982.

Tharcis Forestier est né à Duck Lake en Saskatchewan le 6 mars, 1914; là où Louis Riel avait défendu l'honneur du peuple métis des prairies.

Voir THARCIS en page 7

CONCOURS FRANCO-CARREFOUR
UN GRAND SUCCES

Fort nombreux sont ceux et celles qui ont participé au concours Franco-Carrefour diffusé à l'antenne de CHFA Radio-Canada entre le 17 mars et le 22 avril 1982.

La gagnante du gros lot: la Grande Encyclopédie Larousse qui comprend 22 volumes pour une valeur de $1,618. (gracieuseté de la Librairie Le Carrefour et Les Editions Françaises) a été Mme Christianne Chouinard d'Edmonton. Originaire de Lévis au Québec, Mme Chouinard est "ouestrienne" depuis déjà quatre ans ayant vécu à Vancouver avant de s'établir avec son mari à Edmonton.

Cette encyclopédie arrive bien puisqu'il attent son premier bébé au début juillet prochain et qu'elle compte s'en servir pour l'instruire. Christianne est venue dans l'Ouest comme bien d'autres Québécois "pour apprendre l'anglais". Mais en plus elle y a trouvé l'amour et le mariage. Son époux n'est pas francophone mais il parle fort bien le français, tout comme sa famille d'ailleurs.

Infirmière à l'hôpital de l'Université de l'Alberta, Christianne achetait son journal Le Franco à la librairie Le Carrefour, mais elle compte s'abonner maintenant.



De gauche à droite: M. Jean-Louis Dentinger, Président du Carrefour; Mlle Claire Lafrenière, Directrice du Carrefour et la gagnante du Concours Franco-Carrefour, Mme Christianne Chouinard d'Edmonton.

Voir GAGNANTS en page 2

"ALBERTA PARTY"
UNE ALTERNATIVE SUR LA SCENE POLITIQUE ALBERTAINE

Par. Gisèle Villeneuve

Le samedi 1er mai avait lieu à Calgary une première réunion visant à former un nouveau parti politique, l'"Alberta Party", dont le chef sera vraisemblablement Tom Sindlinger, un membre indépendant de la Législature albertaine pour Calgary Buffalo et un ex-membre du Parti Conservateur.

Cette première rencontre, qui a attiré environ 200 personnes au Centre des congrès de Calgary, a permis de mettre en place ce nouveau parti politique qui veut offrir à la population albertaine une alternative aux partis déjà existants, une voix pour exprimer les frustrations de ceux qui croient leurs intérêts mal servis par le Gouvernement Lougheed et les autres partis en place.

La devise de l'"Alberta Party", "Lead not leave", indique clairement qu'une des préoccupations de Tom Sindlinger et de ses supporteurs est d'offrir une alternative au séparatisme du parti "Western Canada Concept". "Je suis un Canadien vivant en Alberta, dit-il. Nous pouvons mener ce pays à bien; nous ne voulons pas nous séparer". Ces commentaires prononcés avec calme ont provoqué de longs applaudissements de la part de l'auditoire.

Un des conférenciers invités étaient Preston Manning, un recherchiste politique qui a choisi de faire une comparaison entre les mouvements politiques importants qui ont marqué l'histoire de l'ouest et de l'Alberta et le climat politique qui prévaut aujourd'hui dans cette province.

La dissension régionale, l'effondrement économique, les longues périodes de domination par un seul parti politique, les remous créés par les changements constitutionnels semblent avoir leur miroir, d'après Manning, dans des événements tels que la rébellion Riel et les années de la Dépression.

Peu satisfaits de la situation politique et économique actuelle, les Albertains cherchent des alternatives. Comme l'indiquait Preston Manning, cette attitude est "une bouffée d'air frais politique". Il a conclu sa causerie en comparant l'"Alberta Party" à une maison et en posant à l'auditoire les questions à savoir de combien de pièces se composera-t-elle, quelles en seront les couleurs. Ce nouveau parti sera-t-il échaffaudé sur le côté fédéral ou provincial et de quel côté de la rue économique? Enfin il a ajouté, en ce qui concerne l'idéologie des partis politiques, que les termes de droite, de gauche ou de centre sont désuets, indiquant plutôt la nécessité de faire face aux problèmes actuels en rapport aux gens plutôt qu'à une philosophie de parti.

L'autre conférencier, Walter Buck, membre de la Législature albertaine pour Clover Bar, se décrit comme "un homme sans parti, à la recherche d'un parti". (Il est un ex-créditiste). Lui aussi a mis l'emphase sur la question séparatiste. "Je me dissocie autant des séparatistes de l'est que de ceux de l'ouest. Je crois qu'il y a un meilleur moyen". Visiblement, il appuie la philosophie de Tom Sindlinger et tous deux, à tour de rôle, ont répété à plusieurs reprises qu'ils plaçaient les gens et leurs idées avant les partis politiques; les principes avant la politique (Sindlinger).

La plate-forme politique de l'"Alberta Party" se décrit en dix points:

1. Mener le Canada, et non pas se séparer, par une réforme gouvernementale.

2. Avoir une représentation régionale de l'Alberta à Ottawa.

3. Instaurer dans la Législature un vote pour chaque MLA plutôt que l'actuel contrôle rigide des votes par le parti.

4. Conduire les affaires publiques en public à la Législature.

5. Considérer les femmes comme partenaires à part égale au sein du gouvernement.

6. Organiser des groupes de travail pour accroître l'entreprise privée et l'emploi et pour réduire la bureaucratie gouvernementale.

7. Utiliser les droits minéraux sur les terres agricoles pour diminuer les coûts énergétiques des fermes et des ranchs.

8. Assurer un meilleur contrôle des dépenses gouvernementales, laissant ainsi plus d'argent au public.

9. Améliorer le contrôle, la planification et les dépenses de la rente de la Fiducie du Patrimoine.

10. Etudier les pénuries dans les caisses de retraite privées et publiques.

Avant de passer à la période de questions et réponses à laquelle l'auditoire était invité et la nomination des membres du comité, Tom Sindlinger a terminé, en disant, après avoir parlé des points de la plate-forme de son parti naissant: "Ces choses je les ressens maintenant; elles sont en moi depuis longtemps. Nous devons faire un pas positif, proposer des alternatives et des actions positives et s'assurer que notre voix est entendue à travers la province et qu'elle transmet ces choses auxquelles nous croyons".

L'"Alberta Party" aura-t-il véritablement une voix différente? Il sera intéressant dans les mois qui viennent de suivre l'évolution, l'orientation de ce nouveau parti dans l'arène de la politique albertaine.

CABANE A SUCRE suite de la page 1

pour occuper les jeunes; cela a permis aux parents d'apaiser les inquiétudes qu'amènent ordinairement ce genre de sorties familiales.

Pour les curieux, les kiosques préparés par divers groupements francophones offraient de quoi assouvir sa curiosité. Les personnes assignées aux kiostes ne ménageaient pas leurs efforts pour renseigner les gens sur l'organisme qu'ils représentaient. Pour ceux qui aiment les pièces rares, il était toujours possible d'acheter des produits d'artisanats originaux et d'excellentes qualités.

Pendant que les uns mangeaient ou flânaient autour des kiosques, d'autres assistaient au début du spectacle offert par des artistes francophones. C'est ainsi qu'on a pu voir à l'oeuvre des jeunes exécuter des danses folkloriques au son du violon. Le spectacle s'est poursuivi une grande partie de la soirée.

Il faut souligner le travail de la troupe de danse folklorique La Girandole; ces derniers, en plus d'offrir un très bon spectacle, ont démontré que la danse est aussi un plaisir; ils ont réussi à communiquer aux gens cet amour de la danse et du patrimoine.

Mais il n'y avait pas que la danse qui était à l'honneur pendant cette soirée de la francophonie albertaine, la musique traditionnelle canadienne-française y avait aussi sa place.

Durant que le violonneux Edmond Arcand jouait un reel, un vieux pionnier de l'Alberta, attentif au son du violon, confiait que cette musique le ramenait bien loin en arrière, à une époque où le travail était dur et où l'habilité d'un violonneux suffisait amplement à rendre les gens heureux.

On a profité de la soirée pour remettre à monsieur Oscard Labrie la ceinture fléchée d'honneur. Cette ceinture symbolise le dévouement consacrée à l'organisation de la cabane à sucre au cours des années passées.

Cette soirée francophone à été menée rondement par un maître de cérémonie alerte et plein d'humour. Le rendez-vous est déjà lancé pour l'an prochain.

GAGNANTS DU CONCOURS

suite de la page 1

Chaque semaine durant le concours Franco-Carrefour il y avait un gagnant. Voici la liste complète des gagnants:

1e semaine...Mme Emilda Ouellette de Tangente
2e semaine...Mme Linda Grondin d'Edmonton
3e semaine...Mme Esther Leibowitz d'Edmonton
4e semaine...Mme Adèle Vaillancourt de Calgary
5e semaine...M. Laval Pelchat de St-Paul

Ces personnes se sont mérités chacun un livre d'une valeur de $25 à $30 offert par le Carrefour.

Ce concours Franco-Carrefour avec la participation de CHFA Radio-Canada a connu un tel succès qu'il est fort probable qu'il s'en fera d'autres du même genre. A la prochaine.





ENTRETIEN AVEC LEO BOSC
DIRECTEUR GENERAL DE L'ACFA

LE FRANCO... Suite à l'annonce la semaine dernière de la démission du Directeur-général de l'Association Canadienne-française de l'Alberta nous avons interviewé M. Bosc. Voici donc cette entrevue:

Question...Quelle importance accordez-vous au poste de Directeur-général de l'ACFA?

Réponse...Tout tourne autour du Directeur-général. C'est le centre de l'activité. Il est à la fois le début et la fin de toute action et de toute politique de l'association. C'est effectivement le poste clé de l'ACFA.

Question...Pourquoi quittez vous ce poste?

Réponse...Après 6 ans à l'ACFA je sens le besoin de changer. D'autant plus que j'ai atteint la plupart des objectifs que je m'étais fixés au départ.

Question...Quels étaient ces objectifs que vous avez atteints?

Réponse...Le premier a été de mettre de l'ordre du côté administratif, de mettre en place un système administratif efficace. Nous avons créé aussi le Bureau d'éducation faisant suite aux recommandations du Congrès de l'ACFA en éducation à l'automne de 1976. C'est justement ce projet en éducation qu'a donné à l'ACFA une grande crédibilité aux yeux du public en général et aux yeux des gouvernements en particulier, tant provincial que fédéral.

Nous avons aussi mis en place une formule de distribution des fonds reçus en subvention du Secrétariat d'Etat au chapitre du Développement communautaire dans les régions. Les fonds sont versés entièrement aux régionales de l'ACFA en assurant d'abord un minimum de soutien à chacun, puis en tenant compte d'autres facteurs, tels le nombre de membres, la situation démographique urbaine et rurale et les besoins particuliers de chacun.

Question...Quels sont les points saillants de votre séjour à l'ACFA?

Réponse...Sans doute que le rapport Bérubé a été un des projets les plus importants des quelques dernières années à l'ACFA. Les résultats de ce sondage d'opinion chez les membres de l'ACFA ont permis à l'organisme d'effectuer des changements importants à la structure même de l'ACFA. Ces changements assureront une plus grande représentativité et une plus grande participation de la part des membres et des élus dans les régions. Nous avons mis sur pieds pour ce faire un processus formel de consultation.

Il y a aussi l'augmentation sensible des budgets entre 1976 et 1980, qui a énormément changé l'ACFA. Il nous a été possible d'entreprendre une expansion importante, d'ajouter du personnel et d'offrir un meilleur service aux ACFA régionales tout en leur assurant un soutien financier indispensable.

Question...Avez-vous des regrets?

Réponse...Non, sauf que le temps manque toujours. Je n'ai pas eu assez de temps pour visiter plus souvent les régions pour rencontrer les Conseils exécutifs et régionaux. Le directeur général passe énormément de temps en réunion et en voyage. Evidemment, il lui faut revenir au bureau aussi car son travail l'attend toujours.

De fait, j'ai été très chanceux à l'ACFA car le personnel au bureau et dans les régions a été exemplaire. J'ai été fort bien secondé par des gens compétents et dévoués qui n'hésitaient pas à s'offrir même en dehors des heures normales de bureau.

J'ai été aussi des plus heureux de travailler avec une équipe forte de bénévoles engagés et dévoués. J'ai travaillé avec plusieurs personnes dont trois présidents et je n'ai que des éloges à faire à tous ces gens qui oeuvrent bénévolement à l'ACFA.

Question...Que reste-t-il à faire?

Réponse...Une des recommendations du rapport Bérubé reste encore sans suite. Il s'agit de former au

Voir LEO BOSC page 18

LE DROIT DE VETO DU QUEBEC SERA PORTE DEVANT LA COUR SUPREME

Le gouvernement du Québec portera devant la Cour suprême du Canada le jugement que vient de rendre à l'unanimité la Cour d'appel du Québec rejetant son droit de veto constitutionnel. C'est ce qu'a affirmé le Premier ministre québécois, M. René Lévesque, précisant que la Cour suprême sera invitée à définir ce que ses juges ont voulu dire le 28 septembre 1981 quand ils ont parlé de "consensus suffisant".

S'inspirant de ce jugement de la Cour suprême, la Cour d'appel a statué la semaine dernière que l'actuel rapatriement de la constitution canadienne respectait le principe du "degré appréciable de consentement provincial" comme l'exigent les conventions reconnues par la Cour suprême puisque 9 provinces sur 10 ont signé l'accord constitutionnel du 5 novembre 1981. Le Québec avait soutenu dans son argumentation que son consentement était requis "parce que le consentement des 10 provinces est requis". Les juges ont également disposé d'un autre argument du Québec qui évoquait le principe de la "dualité canadienne" pour justifier son droit de veto. Les différences de langue, de religion et de droit civil du Québec avec les autres provinces "ne confèrent cependant pas à la Législature du Québec des pouvoirs plus étendus que ceux qui sont conférés aux autres" a fait remarquer la Cour d'appel.

MANOIR ST-THOMAS: UN BESOIN URGENT

Le Comité de gérance lance un appel urgent à tous les Canadiens-français de l'Alberta.

Le Manoir St-Thomas pour citoyen d'âge d'or a ouvert ses portes le 1ermars 82. Malheureusement il nous reste toujours plusieurs suites à louer. Nous sommes inquiets de nous voir dans l'obligation de louer à des gens d'une autre langue. Les demandes de la part de ceux-ci se font de plus en plus pressantes alors que le but de cette construction était pour bien loger les nôtres.

Nous vous demandons de faire votre part en recommandant à vos amis, vos voisins ou vos parents de l'âge d'or de venir au moins visiter le manoir. Ceux qui l'habitent déjà s'y sentent tellement bien!

Le Manoir St-Thomas est situé au 9023 - 85e avenue et le bureau est ouvert de 13 h à 16 h du lundi au vendredi. Pour plus d'informations, téléphonez au numéro 466-7886 et demandez Mme Carmen Maisonneuve.

EDITORIAL

LE CANADA POUR LES BLANCS

Un récent sondage Gallup a révélé que 31 pour 100 des Canadiens interrogés ont déclaré qu'ils donneraient leur appui aux organisations qui chercheraient à réserver le Canada exclusivement pour les Blancs. Et bien que 67% des personnes interrogées ont convenu que l'immigration des gens de couleur avait contribué à l'enrichissement culturel du Canada, un autre 21% ont soutenu le contraire.

Le Ku Klux Klan que tout le monde connait en Alberta depuis les incidents à Red Deer, où on a brulé des croix dans la pelouse en avant de deux maisons habitées par des Indo-Pakistanais, essaie de transmettre son message de haine à travers le Canada. Le Klan est largement répandu déjà et continue à faire du recrutement même dans les écoles de l'Alberta.

Mais les Canadiens continuent à croire que les émeutes à caractère raciste ne se produiront pas au Canada comme elles se sont produites ailleurs, aux Etats-Unis et en Angleterre. Et pourtant tous les ingrédients sont rassemblés.

D'abord l'immigration de gens de couleur a beaucoup augmenté durant la dernière décennie. A Toronto par exemple la proportion des minorités de couleur dépasse le 11%. Certains spécialistes mettent à 4 ou 5% la proportion à laquelle on peut s'attendre à des troubles d'ordre raciste, tandis que d'autres élèvent ce chiffre à 10%. Il y a à peine 20 ans à Toronto, 70% des habitants étaient Anglo-Saxons. Aujourd'hui plus de la moitié des écoliers de cette ville proviennent de foyers où l'anglais n'est pas la langue maternelle. En Alberta, particulièrement dans les centres urbains comme Lethbridge, Calgary, Red Deer, Edmonton et Fort McMurray, le nombre de gens de couleur a connu une croissance rapide. Si le 10% critique n'est pas encore atteint dans ces villes, il l'est presque et le sera sûrement sous peu.

La situation économique est un autre aspect important de la question. L'histoire nous démontre fort bien que dans les temps de prospérité le racisme est à la baisse. Par contre, quand les temps sont durs, comme dans les années trente, les organismes tel le Ku Klux Klan atteignent plus facilement leurs objectifs de semer la discorde et la violence raciale. Certains se souviennent encore aujourd'hui le travail du Klan en Saskatchewan dans ces années de sècheresse et de dépression. Aujourd'hui nous sommes au seuil même d'une récession-dépression que l'être humain n'a jamais vécu auparavant, ni même rêvé.

En plus, l'inflation s'ajoute comme ingrédient à une situation déjà explosive. En ébranlant la confiance des gens envers leur avenir, l'inflation alimente les tensions raciales. D'une part les gens ne sont pas heureux en partant et d'autre part ils trouvent, souvent inconsciemment, dans les minorités de couleur le bouc émissaire sur lequel ils peuvent se défouler.

La plupart d'entre nous sommes plus ou moins racistes. Nous ne le voulons pas, bien sûr. Nous ne sommes pas coupables d'actes de violence, ni même d'abus verbaux. Au fait, nous faisons rien, ni pour ni contre. Et c'est là notre erreur. Sans en être conscients nous laissons la situation se détériorer et s'envenimer. Et un jour il sera trop tard. Les émeutes qu'ont connues les Etats Unis et l'Angleterre seront connus ici aussi.

Nous avons maintenant notre Constitution avec une Charte des Droits et Libertés qui protège les Canadiens contre le racisme et la discrimination dûe au sexe, à la couleur, à la race ou à la religion. Mais seule cette charte ne suffit pas. Il revient à nous tous de voir à ce que son application soit juste et équitable et que l'égalité de tous et la liberté du choix soient garanties.

PAUL DENIS

lettres ouvertes

LE FRANCO vous invite à exprimer votre opinion sur n'importe quel sujet qui vous tient à coeur. Toute lettre qui nous parvient pour publication dans les "Lettre ouvertes" doit contenir la signature véritable de l'auteur, son adresse et son numéro de téléphone, mais nous pouvons à la demande du signataire, employer un nom de plume pour protéger l'anonymat. Toute lettre sera publiée, in extenso en autant que possible, à condition qu'elle ne soit pas sujette à libelle.

M. Denis,

Au sujet de vote éditorial du 28 avril dernier "L'affaire ACFO: Est-ce un préavis? Voici la lettre que le Président de l'ACFA, M. Gaston Renaud, a fait parvenir au Secrétariat d'Etat à ce sujet et la réponse de l'Honorable Gérald Regan à la lettre de M. Renaud.

Sincèrement,
Léo Bosc

L'Honorable Gérald Regan
Secrétaire d'Etat

Ottawa, Ontario

Monsieur le Ministre,

La Fédération des Francophones hors Québec, nous a fait part dernièrement, au moyen de plusieurs communications-télex et d'un communiqué de presse daté du 5 mars courant, de certaines difficultés qu'éprouverait l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) eu égard aux octrois qui leur sont accordés par le Secrétariat d'Etat. Il appert que le bureau ontarien du Secrétariat d'Etat aurait décidé de partager les subventions qui étaient habituellement octroyées globalement au Secrétariat provincial de cet organisme, parmi leur dix-neuf régionales, et ce, sans qu'il y ait eu au préalable consultation avec les parties concernées.

Si ce qui précède est fondé et est un fait accompli, l'Association canadienne-française de l'Alberta aimerait connaître les raisons qui ont motivé le Secrétariat d'Etat à changer les modalités des octrois accordés à l'ACFO. Comme vous ne l'ignorez pas, nous sommes membres de la FFHQ et de ce fait, nous nous portons solidaires des autres associations membres.

Nous espérons que notre demande ne constitue pas à vos yeux une forme d'ingérence de notre part et comptons recevoir une réponse à votre convenance à cet effet.

Veuillez agréer l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Gaston Renaud

Monsieur Gaston Renaud

Monsieur le Président,

Je donne suite à votre lettre du 25 mars, à propos des modalités de financement de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO).

J'ai rencontré des représentants de l'ACFO le 25 mars dernier. Suite à cette rencontre, l'Association m'a fait parvenir une proposition acceptable. Je crois que nous sommes arrivés à une solution satisfaisante pour toutes les parties intéressées.

Je comprends l'intérêt que vous portez à cette question, qui me tient également à coeur, et je vous sais gré de m'avoir fait connaître votre point de vue.

Veuillez recevoir, Monsieur le Président, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Gérald A. Regan

Madame Jeanne Forestier
11710 - 100 Avenue, app.903
Edmonton [Alberta]
T5K 2J3

Chère Madame,

Je me joins à vos nombreux parents et amis pour vous présenter en mon nom et à celui de l'Association canadienne-française de l'Alberta, nos profondes condoléances à l'occasion du départ si imprévu de votre mari.

Rencontrer Tharcis a toujours été pour moi synonyme d'encouragement et de bonheur. Il y avait dans sa grande générosité quelque chose d'inné, qui ne pouvait que nous entrainer à sa suite.

Notre communauté franco-albertaine lui doit beaucoup. La popularité qu'il s'est acquise reflète bien l'importance du rôle qu'il a rempli, ici, en Alberta depuis la mise en ondes de CHFA, il y a plus de 30 ans.

Le message que votre mari nous laisse est nouveau dans ce sens qu'il nous invite à le rejoindre là-bas...qui semble être loin. Ce message est aussi encourageant parce qu'il s'offre à être là...pour nous recevoir: "c'est bien Tharcis".

Croyez, Jeanne, à mes respects amicaux et à l'union de prières, d'un ancien coéquipier de monsieur Forestier.

Directeur du membership de l'ACFA,

M. Eugène Trottier

LE FRANCO

Journal hebdomadaire publié le mercredi, au service des 150,000 Franco-albertains depuis l'année 1928.



Directeur - rédacteur
Paul Denis

Composition - montage
Julie Bernard

Administration-montage
Louise McKnight

Directeur des ventes
Michel Bacula

Toute correspondance doit être adressée au FRANCO-ALBERTAIN, 10008 - 109e rue, Edmonton, Alberta, T5J 1M4. Téléphone: (403) 423-5672

L'abonnement annuel coûte:

1 an : $15.00
2 ans: $25.00

Enregistré comme courrier de deuxième classe no. 1881.

UN PIONNIER NOUS QUITTE

Ordonné Leroux nous a quittés le 6 avril dernier à l'âge de 85 ans; il avait été parmi ceux des pionniers à installer les derniers rails et piquets qui devaient compléter le chemin de fer reliant Edmonton à St-Paul.

En 1919, la voie ferrée était rendue à Spedden lorsque le Canadien National annonça qu'il devrait suspendre le projet jusqu'à ce qu'il y ait suffisamment de fonds pour le compléter.

C'est alors que les pionniers de St-Paul - dont Ordonné Leroux - se sont réunis pour se donner les moyens de réaliser leur rêve. Ce rêve était de voir le développement de St-Paul s'opérer à travers le chemin de fer reliant le village à sa capitale provinciale plutôt que le biais du train, d'ailleurs très lent, de Vegreville.

Ordonné Leroux et ses compatriotes, hommes d'affaires et employés décidèrent donc de s'engager sans salaire dans des équipes de travail. Voyant leur détermination, le CR s'engage de son côté à terminer la voie ferrée.

Leur rêve devient enfin réalité. Un certain jour du mois de décembre 1920, tous célébrèrent l'arrivée à St-Paul du premier train empruntant la nouvelle voie ferrée.

Ordonné Leroux est né à Waton, Québec en 1896. Il arriva en Alberta en 1913 à l'âge de 16 ans et prit homestead à Therrien. Il s'enrola dans les Forces Armées pendant la première guerre mondiale et revint après 18 mois. Pendant plusieurs années il aida son oncle Benoni Leroux au service d'étables à chevaux situé sur le terrain de l'ancien local Smyl Motors. Lorsque l'automobile devint nouveau moyen de transport, Ordonné était l'un des premiers à en posséder une et avait la responsabilité de transporter la Gendarmerie Royale et le médecin du Lac La Biche à Vermilion et Cold Lake.

Le 24 janvier 1921, Ordonné Leroux épousa



Ordonné Leroux

Béatrice Roberge de St-Edouard. Il était le mari attentif, le père de famille dévoué et un leader actif de la communauté de St—Paul. La carrière de M Leroux comprenait aussi celle de "Sheriff" pendant 13 ans - années pendant lesquelles il connut beaucoup de situations intéressantes, parfois dangereuses et même tragiques. Il était souvent placé dans des situations où il devait agir en humanitaire et il remplit ce rôle sans fanfare ni trompette, sans chercher de récompense et reconnaissance. Il était de fait un pionnier sur tous les plans.

En 1914 il devenait gérant de l'hôtel Lavoie et en 1942, actionnaire de cet hôtel. Il demeura gérant jusqu'à sa retraite en 1966.

En plus d'une carrière intéressante comme hôtelier, Ordonné fit plusieurs années de vie publique. Il fut maire de St-Paul de 1947 à 1949, conseiller de ville de 1944 à 1947 et ensuite de 1951 à 1960; un total de quinze années de service à sa communauté. On se souviendra longtemps de sa vie chrétienne exemplaire.

Une des nombreuses réalisations durant son terme fut l'implantation et l'installation du gaz naturel à St-Paul.

Ordonné Leroux s'intéressait beaucoup au hockey et c'est pourquoi il accepta la gérance du club St-Paul Hornets de 1955 à 1957. Après avoir pris sa retraite il aida à l'organisation et la mise sur pied du Club d'Age d'Or et la construction de leur Centre de rencontre. Il comptait de nombreux amis (jeunes et vieux) ce qui faisait son bonheur.

M. Leroux était aussi bonne source d'information historique. Lorsque quelqu'un voulait des faits concrets du passé, sur des évènements importants, il pouvait se transporter dans le temps pour reporter des faits saillants de la vie à St-Paul.

M. Leroux laisse dans le deuil sa chère épouse Béatrice, un garçon Emile de St-Paul, six filles dont Lorainne(Mme Vianney Joly), Yvette (Mme Victor Laboucane), Mona (Mme Clarence Richard), Claire (Mme N. Charuk), Yolande (Mme Denis Gagnon) et Claudette (Mme Simon Roy). Aussi 27 petits-enfants et 17 arrière-petits-enfants. La célébration funéraire eu lieu en la Cathédrale St-Paul, le samedi saint 10 avril. Son Excellence Mgr Raymond Roy était le célébrant principal.

Nous offrons à la famille de M. Ordonné Leroux nos plus sincères condoléances.

Audience publique sur les coûts de production des oeufs

Le ministre de l'Agriculture, M. Eugene Whelan, a annoncé que le Conseil national de commercialisation des produits de ferme (CNCPF) tiendra une audience publique sur les coûts de production des oeufs. Ces audiences viseront à recueillir des données en vue d'examiner la structure, la méthodologie et l'application de la formule de calcul des coûts de production de l'Office canadien de commercialisation des oeufs (OCCO) afin d'en évaluer la pertinence. Cependant, M. Whelan a souligné que le Conseil n'aura pas à juger s'il convient ou non à un office national d'utiliser une formule de coûts de production.

"Le Conseil ne tiendra compte d'autres éléments que dans la mesure où ils se rattachent aux coûts des producteurs et à la prestation d'une rémunération raisonnable tel que l'établit le plan national de commercialisation des oeufs," a-t-il précisé. Le CNCPF, qui a pour mandat de surveiller les activités des offices canadiens de commercialisation, requiert que toutes soumissions soient remises au plus tard le 3 mai 1982. L'enquête devrait commencer le 10 juin à un endroit qui reste à déterminer et des séances pourront être tenues jusqu'au 10 août. Les audiences seront publiques, sauf s'il y a divulgation d'informations financières personnelles, situation où le Conseil peut décider de siéger à huis clos. Le rapport d'enquête et les recommandations ou les directives du Conseil seront remis à l'OCCO. Les renseignements que le Conseil n'estimera pas confidentiels seront rendus publics.



L'ACFA est à la recherche D'UN DIRECTEUR GENERAL

FONCTIONS:

— Assumer la responsabilité d'assurer l'élaboration des objectifs de l'ACFA

Mettre à exécution les programmes d'action ratifiés par le Conseil général et l'Exécutif;

Voir à la réalisation et à l'évaluation des projets de l'ACFA;

Assumer l'entière responsabilité de la gestion du personnel du Secrétariat provincial et les biens de l'ACFA;

EXIGENCES:

Compétences en gestion en vue de l'atteinte des résultats fixés par les niveaux décisionnels de l'ACFA;

Aptitudes à diriger les membres du personnel provincial en vue de la réalisation d'objectifs spécifiques;

Compétences en analyse et en planification afin de choisir la meilleure parmi maintes solutions ou modes d'action possibles;

Compétences et aptitudes nécessaires pour établir un dialogue efficace avec les employés, des dirigeants, des membres et la population en général;

Encouragement et respect des bénévoles élus dans l'exercice de leurs pouvoirs d'orientation et de décision.

QUALIFICATIONS:

Formation professionnelle en administration de ressources humaines et financières, ou dans un domaine connexe;

Compétences et expérience dans la gestion d'une organisation à structure élective.

ENTREE EN FONCTION:

le premier juillet 1982 ou selon entente avec l'Exécutif provincial.

Prière de faire parvenir votre demande d'emploi, avec curriculum vitae et trois noms et adresses de répondants avant lundi le 28 mai 1982 à l'attention de:

Monsieur Gaston R. Renaud
Président
l'ACFA provinciale
pièce 203, 10008 109e rue
Edmonton, Alberta
T5J 1M4



Par
Claude
Cornellier

Spor'dinaire

SEULEMENT DES CRIS ET PAS DE CHUCHOTEMENTS

Dernièrement, je vous avouais avoir abdiqué dans mon combat face à Radio-Canada [CBXFT] dans l'espoir de voir des rencontres en provenance de l'est du pays. Malheureusement, je me retrouve aujourd'hui dans une situation de pressions. Occupant un poste "tampon" entre le public et les organisations telles Radio-Canada, je me dois de parler ouvertement contre la dernière décision de la Société d'Etat.

Pourquoi ne pas présenter la série Québec-New-York? Si je me souviens bien le règlement de la Ligue Nationale stipule qu'aucune rencontre provenant d'une autre province ne peut être transmise si une équipe locale ou de la même province dispute une rencontre à domicile. Les Oilers et les Flames étant éliminés, quelle est la raison pour nous présenter la série Vancouver-Chicago? Je ne sais pas si Radio-Canada a reçu des plaintes, mais j'ai moi-même reçu 21 appels de personnes très peu enthousiasmées par la décision.

Remarques, les arguments que m'ont apportés ces gens sont plus que valables. Plusieurs de ceux-ci étaient francophones québécois et trouvaient dommage de ne pas pouvoir voir leur club évoluer. Aussi, des anglophones m'ont dit être déçus de ne pas pouvoir apprécier du meilleur calibre de hockey. Dans le fond, ils ont raison. Il semblerait que l'équipe qui remportera la série "orientale" remportera la Coupe Stanley. Si on se reporte à 1968, année de l'expansion, la finale opposait la meilleure des six "anciennes" équipes et la meilleure des six "nouvelles" formations. Il était bien évident que le gagnant de la première section remporterait la Coupe. Auriez-vous apprécié de ne pouvoir visionner que la série Minnesota-St-Louis, dans le temps?

A ce qu'on me dit, si les deux séries avaient été télévisées, plus de 75% des amateurs se seraient munis de deux téléviseurs pour ne rien manquer. L'agence MacLaren's n'aurait donc pas souffert de baisse de cotes d'écoute.

Aussi, essayez donc d'expliquer pourquoi CHFA présentait la série Québec-Islanders!

Finalement, je me dois de souligner l'affreux travail de Serge Arsenault, Pierre Dufault et du régisseur de l'émission. Arsenault ne connaissait pas la moitié des joueurs qui évoluaient sur la glace, Dufault semblait avoir trop de temps et s'amusait à parler et à parler [certaines gens l'ont surnommé "Golden Tongue"] et le régisseur ne donnait jamais ses ordres de coupures au bon moment. Ce qui devait arriver est donc arrivé: la majorité des gens ont tout simplement regarder le match en anglais. Au moins, eux avaient droit à de bons entractes et non pas seulement du papotage entre Dufault et Claude Brière.

Ah oui! Arsenault faisait la description des rencontres Québec-Boston à la radio [CHFA], et je dois avouer avoir ri comme je n'ai jamais ri lors de la 6e rencontre. Exemple?"On annonce que les Rangers viennent de marquer, et c'est maintenant 1-1. Tout indique qu'il y aura une 7e rencontre entre les deux équipes de New-York." 1-1 en première période...une 7e rencontre? Autre exemple? "Boston avec ce 5e but vient de clouer le cercueil des Nordiques." 5-2 en 2e période et c'est fini? Note de la rédaction: Les gens de l'Est n'ont probablement pas vu la 3e rencontre Oilers-Kings [vous savez, 5-0 qui devient 5-6]? Les Nordiques ont d'ailleurs remonté la pente avant de s'incliner en supplémentaire.

Le nouveau calendrier de la Ligue ne nous aura pas permis de voir du bon hockey trop souvent cette saison. Le nombre de visites des Rockies, Canucks et Kings, versus celui des Islanders, Flyers et Canadiens a fait diminuer l'intérêt de l'amateur. La décision de Radio-Canada de continuer à nous présenter la division "faible" de la Ligue ne fait qu'amplifier le problème. Il ne reste qu'à vous asseoir, prendre une petite bière et regarder deux équipes se battre et jouer du hockey défensif, du hockey populaire entre 1970 et 1976, pendant que l'autre série, axée sur la vitesse et la précision, le hockey des années 80, n'est présentée qu'aux gens de l'est.

GRETZKY CHEZ LES RUSSES

Le championnat mondial de hockey est maintenant terminé et nos représentants sont revenus au pays avec une médaille de bronze. Plusieurs personnes ont montré leur mécontentement face aux Soviets qui se sont contentés d'un pointage nul lors de leur dernière rencontre, permettant aux Tchèques d'enlever la médaille d'argent, devant le Canada.

Vous voulez connaître ma réaction? Je n'ai aucune pitié pour les petits canadiens. Le fait de perdre délibérément une rencontre est fait courant dans tous les sports et je ne fus aucunement surpris de voir les Soviets agir de la sorte. Les canadiens n'ont qu'eux-mêmes à blâmer. Ils ne méritaient pas la première place, parce qu'ils furent incapables de vaincre la grosse machine communiste, et ne méritaient pas la deuxième parce qu'ils ne purent faire mieux qu'une marque égale face à l'équipe italienne. Des joueurs de la trempe de Gretzky, Barber, Napier, Sittler et Vaive: annuler contre les jeunes talents Catelli? Incompréhensible! Il est à se demander laquelle des deux équipes était la plus nouille!

Gretzky, grâce à une production de cinq points lors de la dernière rencontre a remporté la palme chez les marqueurs, mais les reportages télévisés ont nettement laissé démontrer une fatigue chez le hockeyeur d'Edmonton. Décevant, mais facile à comprendre; le bonhomme a commencé sa saison en août, en participant à 10 rencontres de la coupe Canada, puis à six rencontres hors-concours des Oilers; puis à 80 rencontres régulières et finalement à cinq rencontre de séries éliminatoires. Gretzky est fort, très fort...mais le physique a des limites. Les rencontres disputées à fond de train ne sont pas sans épuiser le meilleur des hommes.

J'espère qu'il saura se reposer pendant la saison estivale pour nous revenir en forme à l'automne. Ce sont des gens comme lui qui augmentent la crédibilité de notre sport national.

Bonne Semaine!

THARCIS suite de la page 1



Tharcis Forestier au travail et combien de coups de fil en trente ans pour obtenir les informations nécessaires aux bulletins de nouvelles et de sports?

Avant cette carrière à la radio Tharcis avait fait plusieurs métiers. Ayant quitté le Scolasticat de Lebret en 1937, il est entré au service des Pères Oblats, d'abord dans son village natal de Duck Lake. Ce service le conduisit éventuellement à enseigner dans cinq différentes écoles indiennes. Il a commencé ce premier métier avec le Père Bleau à Beauval, puis ensuite avec le Père Maurice de Bretagne à Lebret. De là il s'est rendu à Geraldton en Ontario où il a travaillé pour une entreprise commerciale pendant sept ans. Puis il entra de nouveau à Duck Lake après avoir passé quelques mois en convalescence chez son frère Fernand à Cluny, suite à une maladie et suivant les ordres des médecins. Il a donc enseigné à l'école indienne de Duck Lake, puis à l'école de Cardston où le Père Maurice Lafrance l'avait convoqué. Durant les vacances d'été Tharcis s'est rendu chez son frère Ernest, qui était principal d'école à Brochet. En aidant aux travaux de la ferme de l'école indienne de l'endroit il perdit son bras droit dans un accident.

"Le hasard a voulu qu'il vienne à Edmonton pour se procurer un bras artificiel". Il arrive au bon moment puisque le Père Paul-Emile Breton lui offre d'entrer au service du poste de radio CHFA qui entre en ondes à l'automne de l'année 1949. Il commence une nouvelle carrière qu'il poursuit pendant trente ans jusqu'à sa retraite en 1979.



On se souvient du bon vieux temps à la radio CHFA. Nous reconnaissons ici Tharcis entouré de ses compagnons de travail, à gauche Léo Rémillard et à droite Bernadin Gagnon.

Tharcis a été connu en Alberta pour son travail inlassable à la radio CHFA en tant qu'annonceur, traducteur, rédacteur des nouvelles, chroniqueur sportif, chroniqueur agricole et quoi encore. Pour un très grand nombre de Franco-albertains cependant il aura été le populaire animateur de l'émission Le Ranch 680. Tous les jours du lundi au vendredi les gens écoutaient Tharcis au Ranch 680 présenter disques de musique et de chansons du bon vieux temps; tantôt sérieux, tantôt comédien, toujours intéressant. Les anciens racontent encore aujourd'hui la fois qu'on avait fait entrer un cheval en studio ou encore la fois que Tharcis avait osé offusquer par ses questions piquantes un boxeur à caractère vif. Il s'en était tiré indemne heureusement. En tout, il a oeuvré pendant une trentaine d'année à CHFA, la seule radio française de l'Alberta.

En 1952, Tharcis épouse Jeanne Keroack et ensemble ils ont deux fils, Michel et André. Il a trois petits-fils, Justin et Daniel fils de Michel et François Paul fils d'André.

Tharcis est demeuré actif jusqu'à sa mort. A sa retraite il occupe la fonction de Président du Comité du Manoir St-Joachim et membre du Comité de publicité de la Société de la Croix Rouge pour la région d'Edmonton.

C'est le Père Duhaime, confrère de classe de Tharcis et Président de la classe des finissants de 1934 qui prononça le panégyrique lors de la messe de résurrection. "Il a été pour moi un frère depuis l'âge de seize ans," de dire le Père Duhaime dans son éloge; "Tharcis avait été dernièrement l'âme et la vie de notre 6e Conventum".

L'église de St-Joachim était comble de nombreux parents et amis venus dire un dernier aurevoir à leur Tharcis.

Tharcis le comédien a su faire rire aux éclats

La F.F.H.Q. dévoile le programme du colloque national en économie

OTTAWA - Mme Jeannine Séguin, présidente de la Fédération des francophones hors Québec, a dévoilé, lors d'une rencontre avec la presse, le programme du colloque national en économie qui aura lieu les 7, 8 et 9 mai prochains à l'hôtel Skyline à Ottawa.

En plus de présenter le président du colloque, Mme Séguin a annoncé les conférenciers invités, les principaux éléments du programme ainsi que les responsables des différents thèmes qui seront abordés.

M. Michel Lagacé, économiste et président du Centre de recherche et de consultation (CERECO) Inc. de Winnipeg, agira comme président du colloque. On sait que M. Lagacé a présidé le comité économique de la F.F.H.Q. qui a produit le rapport "Un espace économique à inventer".

A l'ouverture, le vendredi soir, M. Yvon Thériault donnera une causerie intitulée "Trois évidences sur notre réalité économique" qui traitera de l'historique et de la situation socio-économique des francophones hors Québec. M. Thériault détient un doctorat en sociologie du développement de l'Ecole des hautes études en Sciences sociales de Paris. Il est professeur de sociologie à l'Université d'Ottawa.

Le samedi après-midi, M. André Turgeon, gestionnaire au centre d'innovation, secteur de la recherche, ministère des Communications, entretiendra les participants sur "Télidon ou l'innovation technologique, facteur de développement économique".

Le conférencier lors du souper-causerie sera l'Honorable Jean-Jacques Blais, ministre des Approvisionnements et Services. M. Blais traitera de l'importance de la concertation chez les francophones hors Québec pour réaliser leur développement socio-économique.

Au déjeuner du dimanche, les participants pourront échanger avec M. Broadbent, chef du Nouveau Parti démocratique, Serge Joyal, ministre d'Etat, et John Bosley, représentant du parti Progressiste-conservateur.

C'est le samedi que se dérouleront l'ensemble des ateliers. Pour chacun des thèmes, il y aura trois ateliers suivis d'une plénière de façon à ce que chaque participant puisse avoir une bonne perception de l'ensemble des discussions.

Tout au long du colloque, une vingtaine de kiosques permettront aux participants de se familiariser avec différents ministres fédéraux et provinciaux ainsi qu'avec plusieurs institutions financières et commerciales. Deux terminaux Télidon, gracieuseté du ministère des Communications, seront à la disposition des participants.

Mme Séguin a souligné que trente-cinq personnes-ressources apporteront leur expertise au niveau des différents ateliers. Elle a également dévoilé les noms du président et de l'animateur de chaque thème.

Le thème "Développement socio-économique des régions francophones" sera présidé par M. René Toupin, directeur de la Caisse populaire du Précieux-Sang (St-Boniface), et animé par M. Rino Volpé, vice-président exécutif de "Les Entreprises J. P. Nadeau (St-François de Madawaska).

Le thème "Les coopératives et les caisses populaires" sera présidé par M. Martin Légère, président du Conseil canadien de la coopération (Caraquet), et animé par M. Gérald Lafrenière, directeur des études en coopératisme de l'Université Laurentienne (Sudbury).

Le thème "L'entreprise" sera présidé par M. Gaston Demers de Pitfield, Mackay, Ross (Sudbury), et animé par M. Donald Foidart, vice-président de CERECO Inc. (St-Vital).

Le thème "L'éducation et l'économie" sera présidé par Mme Ghislaine Roquet, présidente de l'Association canadienne d'éducation de langue française (Montréal), et animé par M. Jean-Louis Lapierre, professeur en communications à l'Université St-Paul (Ottawa).

Enfin le thème "La participation populaire à l'économie" sera présidé par M. Clinton Archibald, professeur au département de science politique de l'Université d'Ottawa, et animé par Mme Marielle Gervais, adjointe au directeur à l'Institut de développement communautaire de l'Université Ste-Anne (Pointe-de-l'Eglise).

Mme Séguin a conclu en rappelant que "ce colloque veut permettre aux leaders économiques francophones dans chaque province de se rencontrer pour mettre en commun leurs expériences et pour se donner des outils susceptibles de les aider à devenir plus productifs et plus efficaces dans la vie économique de leur milieu".

A EDMONTON

SHOWCASE 82

"LES FRANCOPHONES SONT LA"

La rencontre de l'année, tant pour les artistes que pour les responsables des tournées, a eu lieu la semaine du 22 au 25 avril dernier à l'hôtel Westin, au théâtre Citadel et à la Bibliothèque du Centenaire à Edmonton.



De gauche à droite: Marie Gamache du groupe La Girandole et professeur de danse folklorique pour Les Arcs en Ciel d'Edmonton et Landy Taylor de La Girandole.

L'objectif premier du "Showcase" c'est de créer l'occasion pour les acheteurs de spectacles de voir en personne la variété incroyable offerte par des artistes de l'Alberta et d'ailleurs au Canada. Plus de cinq cents personnes, responsables des tournées, artistes de toutes sortes, impresarios, directeurs artistiques et professeurs, participent à "Showcase" chaque année.

C'est l'endroit idéal pour rencontrer les impresarios et les artistes eux-mêmes pour obtenir toutes les informations pertinentes sur les tournées, les coûts et les besoins techniques des différents groupes disponibles. Que l'on préfère le chant, la musique ou le théâtre, c'est à "Showcase" qu'on peut trouver ce qu'on veut.

Durant ces quelques jours de "Showcase", il y a aussi pour ceux que cela intéresse, une salle de rencontre pour discuter avec les artistes ou leurs impresarios, des salles d'ateliers sur divers sujets qui touchent autant l'acheteur-organisateur de spectacle que l'artiste lui-même et des salles de réunions pour permettre aux gens d'échanger idées et problèmes dans le monde de la culture.

La présence de groupes francophones a été remarquée grâce à Joanne Martineau dont la réputation fort heureuse se fait de plus en plus connaître en Alberta et au Canada entier. Avec Joanne il y avait aussi le groupe de danse folklorique La Girandole d'Edmonton qui déjà se fait connaître pour la vigueur et l'énergie qu'il met dans ses pas de danse. En plus, Jacques Chauvin, jeune auteur-compositeur-chansionnier de l'Alberta poursuit en participant à "Showcase" une carrière qui promet énormément à ce jeune homme talentueux et aux spectateurs qui l'entendront sûrement. Jacques chante actuellement avec l'orchestre La Gigue électrique qui n'est pas à ses premières armes chez la francophonie albertaine.



De gauche à droite: Diane Marleau, Joanne Martineau et Jacques Chauvin et Mme Hélène Canesson de Lethbridge.

HORAIRE TV - LE FRANCO

TELERAMA

SEMAINE DU 8 AU 14 MAI 1982

OU TROUVER LE FRANCO?

LE FRANCO est maintenant distribué chez plusieurs dépositaires dans la ville d'Edmonton. Ce programme a pour but de donner une plus grande visibilité au journal avec l'espoir que cela augmentera nos abonnements et encouragera de nouveaux commerces à annoncer chez nous.

La liste complète des dépositaires du journal LE FRANCO est publiée chaque semaine pour permettre à nos lecteurs de les encourager en faisant affaire chez eux.

Hôtel Mc Donald	Walden's
Faculté St-Jean	Hub Cigar
Francalta Sud	Convention Inn, sud
Francalta Nord	Holiday Inn
Mike's	Bibliothèque municipal
Westin Hôtel	Bibliothèque Southgate
Le Carrefour	Parson Food Market

Kits Camera, Kingsway Mall
Edmonton Inn, Gift Shops
Centre de Main d'Oeuvre, 107e rue
Centre de Main d'Oeuvre, 82e rue
West Edmonton Mall, Sheffield
Millwoods Mall, Unique Smoke Shop

Samedi

8 MAI

08h30	PASSE-PARTOUT
09h00	LES CONTES DE LA FORET VERTE
09h30	LES NOUVELLES AVENTURES DE POPEYE
10h00	HEROS DU SAMEDI
11h00	BASEBALL DES EXPOS
14h00	COURTS METRAGES
14h30	A COMMUNIQUER
15h00	LES ENFANTS DU 47A
15h30	BOF ET CIE
16h00	BAGATELLE
17h00	MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
18h00	LA SOIREE DU HOCKEY
20h30	LA SEMAINE PARLEMENTAIRE A OTTAWA
21h30	TELEJOURNAL
21h35	NOIR SUR BLANC
22h30	TELEJOURNAL
22h50	LE REGIONAL
23h00	CINEMA: "Columbo"

Dimanche

9 MAI

08h30	PASSE-PARTOUT
09h00	LE PETIT CASTOR
09h30	CALIMERO
09h45	MA SOEUR LA TERRE
10h00	LE JOUR DU SEIGNEUR
11h00	CARCAJOU ET LE PERIL BLANC
12h00	UNIVERS DES SPORTS
14h00	MAGAZINE DE LA SEMAINE VERTE
15h00	PROPOS ET CONFIDENCES
15h30	MUSIQUE MINIATURE
16h00	HEBDO-DIMANCHE
17h00	SECOND REGARD
18h00	TELEJOURNAL
18h05	TELEMONDE
18h30	GENIES EN HERBE
19h00	CHEZ DENISE
19h30	LES BEAUX DIMANCHES 1] Faut voir ça 2] Les Dompteurs de vent 3] Ballet Carmen
22h30	TELEJOURNAL
22h50	LE REGIONAL
23h00	CINE-CLUB: "L'emploi"

NOUVELLE OPTION



Un Service qui évolue sans cesse depuis 1960:

"La Sécurité familiale" est le nom employé par l'ACFA pour identifier une forme d'entraide du genre Assurance-vie groupe, type terme décroissant, qu'elle possède par contrat établi avec l'Assurance-Vie Desjardins de Lévis, Québec.

La nouvelle police porte le no 2190, elle devient l'option D.

L'achat de plusieurs unités a souvent été demandé. L'éventail que nous procure notre assureur, en tient compte:

L'option D offre:

6 fois les bénéfices de A que nous avons depuis 1968
3 fois les bénéfices de B que nous avons depuis 1975
2 fois les bénéfices de C que nous avons depuis 1977

L'adhésion à l'ACFA demeure une nécessité préalable à l'éligibilité au Service de Sécurité familiale.

INFORMATION:

- ACFA
Bureau du membership et de la Sécurité familiale
10008 - 109e rue
Edmonton, Alta
T5J 1M4
Téléphone: 423-1680
- Votre secrétariat régional

FILMS DE LA SEMAINE

Samedi 8 mai
23 h Cinéma:

"COLUMBO": Eaux troubles", policier réalisé par Ben Gazzara, avec Peter Falk, Robert Vaughn, Jane Greer et P. Bogard. Grâce à un concours télévisé gagné par sa femme, Columbo entreprend une croisière vers le Mexique, à bord d'un luxueux navire. Dès le premier jour, la vedette du spectacle est assassinée. Columbo ne peut résister à prêter son concours au commandant, peu familier avec les circonstances. (E.-U.)

Dimanche 9 mai
23 h Ciné-club:

"L'EMPLOI", peinture sociale réalisée par Ermano Olmi, avec Loredana Detto et Sandra Panzezi. Un fils d'ouvrier rêve d'obtenir un emploi dans se grande société milanaise. Le hasard des examens requis pour le poste le rapproche d'une jeune fille de son âge. L'un et l'autre sont acceptés. Le jeune homme est d'abord nommé adjoint au portier, puis après la mort d'un employé du bureau, il se voit enfin placé derrière un pupitre au dernier rang. (It. 61).

Lundi 10 mai
20 h 30 Télé-sélection:

Les Grands Romans: "CHRONIQUE IRLAN—DAISE", dernière. Drame réalisé par Jame Goldstone, avec Harry Hamlin, Colleen Dewhurst et Charles Durning. Stud retrouve sa Lucy de ses quinze ans mais se manières frustes et vulgaires lui jouent un mauvais tour. La soeur de Stud doit marier Phil un Juif, ce qui ne plaît pas du tout à son frangin.

Mardi 11 mai
14 h 30 Cinéma:

"LE SOLITAIRE DE FORT HUMBOLDT", western réalisé par Tom Gries avec Charles Bronsor, Richard Crenna,Ben Johnson et Jill Ireland. Un trans transporte une troupe destinée à remplacer les miliaires de Fort Humboldt, décimés par une épidémie. Le train transporte le gouverneur Failchild, le pasteur Peabody, un médecin et un escroc.

23 h 40 Cinéma:

"ORGUEIL ET PASSION" drame réalisé par Stanley Kramer, avec Cary Grant, Frank Sinatra et Sophia Loren. En 1810, les armées de Napoléon occupent l'Espagne et l'armée espagnole doit retrairer. Pour empêcher l'ennemi de s'emparer de leur canon géant, les fuyards le font rouler au fond d'un précipice. (E.-U. 57)

Mercredi 12 mai
23 h 10 Cinéma:

Lundi — 10 MAI

09h30	EN MOUVEMENT
09h45	LES ORALIENS
10h00	ANIMAGERIE
10h15	TAPE TAMBOUR
10h30	PASSE-PARTOUT
11h00	MAGAZINE EXPRESS
11h30	WICKIE
11h55	LES PIERRAFEU
12h25	TELEJOURNAL
12h30	ALLO BOU BOU
13h30	FEMME D'AUJOURD'HUI
14h30	LES BRIGADES DU TIGRE
15h30	LES ATELIERS
16h00	BOBINO
16h30	EDGAR ALLEN, DETECTIVE
17h00	LES EVASIONS CELEBRES
18h00	CE SOIR
18h30	MON PAYS, MES AMOURS
19h00	LA FINE CUISINE D'HENRI BERNARD
19h30	ANGIE
20h00	TERRE HUMAINE
20h30	TELE-SELECTION: "Chronique Irlandaise" dernière
22h30	TELEJOURNAL
22h55	LE REGIONAL
23h10	FEMME D'AUJOURD'HUI
24h05	RUBENS, PEINTRE ET DIPLOMATE

Mardi — 11 MAI

09h30	EN MOUVEMENT
09h45	LES ORALIENS
10h00	ANIMAGERIE
10h15	TAPE-TAMBOUR
10h30	PASSE-PARTOUT
11h00	MAGAZINE EXPRESS
11h30	HEIDI
11h55	SUR LA COTE DU PACIFIQUE
12h25	TELEJOURNAL
12h30	ALLO BOU BOU
13h30	FEMME D'AUJOURD'HUI
14h30	CINEMA: "Le solitaire de Fort Humboldt"
16h00	BOBINO
16h30	AU JEU
17h00	LES PETITS PIERRAFEU
17h30	CE SOIR
18h00	LA SOIREE DU HOCKEY
20h30	LE VIEUX MONTREAL
21h00	LAUTREC 82
21h30	DU TAC AU TAC
22h00	PILE OU FACE
22h30	TELEJOURNAL
22h55	LE REGIONAL
23h10	RENCONTRES
23h40	CINEMA: "Orgueil et passion"

Me… — 1…

09h30	EN MO
09h45	L'EGLI
10h00	ANIMA
10h15	TAPE-
10h30	PASSE
11h00	MAGAZ
11h30	UN ANI
11h55	LES AV
12h25	TELEJ
12h30	ALLO B
13h30	FEMMI
14h30	LE TEI
16h00	BOBIN
16h30	D'IBER
17h00	TELE-
18h00	CE SOI
18h30	CE SOI
19h00	BASEB
21h30	JAZZ D
22h00	L'HABI
22h30	TELEJ
22h55	LE REG
23h10	CINEM

Mercredi		Jeudi	
12 MAI		**13 MAI**	
09h30	EN MOUVEMENT	09h30	EN MOUVEMENT
09h45	L'EGLISE EN PAPIER	09h45	LES ORALIENS
10h00	ANIMAGERIE	10h00	ANIMAGERIE
10h15	TAPE-TAMBOUR	10h15	TAPE-TAMBOUR
10h30	PASSE-PARTOUT	10h30	PASSE-PARTOUT
11h00	MAGAZINE EXPRESS	11h00	MAGAZINE EXPRESS
11h30	UN ANIMAL, DES ANIMAUX	11h30	JOE LE FUGITIF
11h55	LES AVENTURES DE TOM SAWYER	11h55	DANSE SUR UN ARC-EN-CIEL
12h25	TELEJOURNAL	12h25	TELEJOURNAL
12h30	ALLO BOU BOU	12h30	ALLO BOU BOU
13h30	FEMME D'AUJOURD'HUI	13h30	FEMME D'AUJOURD'HUI
14h30	LE TEMPS DE VIVRE	14h30	CINEMA: "Salut l'artiste"
16h00	BOBINO	16h00	BOBINO
16h30	D'IBERVILLE	16h30	POP-CITROUILLE
17h00	TELE-5	17h00	A COMMUNIQUER
18h00	CE SOIR	17h30	CE SOIR
18h30	CE SOIR AFFAIRES PUBLIQUES	18h00	LA SOIREE DU HOCKEY
19h00	BASEBALL DES EXPOS	20h30	HORIZON 2,000
21h30	JAZZ DE MONTREUX	21h00	JAMAIS DEUX SANS TOI
22h00	L'HABITATION	21h30	BOOGIE WOOGIE 48
22h30	TELEJOURNAL	22h00	PHARE-OUEST
22h55	LE REGIONAL	22h30	TELEJOURNAL
23h10	CINEMA: "Angèle"	22h55	LE REGIONAL
		23h10	ANGOISSES: "Bon salaire,avenir assuré"

"ANGELE", comédie dramatique réalisée par Marcel Pagnol, avec Orane Demazis, Fernandel, Delmont, Andrex et Jean Servais. L'histoire tragique d'une pauvre fille vouée à la débauche par la trahison d'un homme et qui sera réhabilitée en même temps que son enfant sera sauvé par l'amour de son ancien fiancé, plus puissant que la faute. (Fr 34)

Jeudi 13 mai
14 h 30 Cinéma:

"SALUT L'ARTISTE", comédie réalisée par Yves Robert, avec Marcello Mastroianni, Françoise Fabian et Jean Rochefort. Un comédien d'assez peu d'envergure réussit à tirer son épingle du jeu en acceptant tous les petits rôles qui s'affrent à lui. Malheureusement, il n'y a guère plus de stabilité dans sa vie personnelle que dans sa vie professionnelle. (Fr It. 73)

23 h 10 Angoisses:

"BON SALAIRE, AVENIR ASSURE", drame réalisé par John S. Conway, avec Kim Darby, James Maxwell, et S. Drury. Trois jeunes filles partagent le même appartement. L'une d'elles répond à une annonce de journal sollicitant des candidats à un poste intéressant et bien rémuné. Elle est acceptée. (Brit.)

Vendredi 14 mai
14 h 30 Cinéma:

"LEMMY POUR LES DAMES" Comédie policière réalisée par Bernard Borderie, avec Eddie Constantine, Françoise Brion, Guy Delorme et Robert Berri. Lemmy Caution est en vacances à Nice. Une dame discrète le poursuit et lui donne rendez-vous le soir même. Sur le lieux du rendez-vous, il découvre un cadavre. Il n'en faut pas plus pour qu'il se mêle à cette affaire mystérieuse où sont impliquées trois amies de la victime. (Fr 61)

23 h 10 Cinéma:

"L'ELEGANT", policier réalisé par Gilles Grangier, avec Raymond Pellegrin, Nathalie Delon et Alfred Adam. Un Bagnard est gracié dix-neuf ans et neuf mois d'incarcération, malgré ses protestation. Un commissaire futé devine que le bagnard n'attend tout bonnement que la prescription criminelle pour jouir du fruit de ses hold-up. (R 77)

Du maïs de l'Ohio au boeuf de l'Ouest



RAMA TELERAMA TELERAMA TELERAMA TELE

Vendredi

14 MAI

09h30	EN MOUVEMENT
09h45	LES ORALIENS
10h00	ANIMAGERIE
10h15	[illegible]
10h30	PASSE-PARTOUT
11h00	MAGAZINE-EXPRESS
11h30	LE MONDE EN LIBERTE
11h55	HAROLD LLOYD
12h25	TELEJOURNAL
12h30	[illegible]
13h30	FEMME D'AUJOURD'HUI
14h30	CINEMA: "Lemmy pour les dames"
16h00	[illegible]
16h30	DON QUICHOTTE
17h00	HISTOIRES D'HIER ET D'AUJOURD'HUI
18h00	CE SOIR
18h30	L'IMAGINATION AU GALOP
19h00	[illegible]
20h00	LAPRADE POP, POP ET POP
20h30	HORS SERIE
21h30	REPERES
22h30	TELEJOURNAL
22h55	LE REGIONAL
23h10	CINEMA: "L'élégant"

Que sont devenus les moulins à vent?

S'il n'y a pas de hockey le 9 mai à 20h30, **les Beaux Dimanches** proposent aux téléspectateurs de Radio-Canada un excellent documentaire d'André Gladu intitulé **les Dompteurs de vent.**

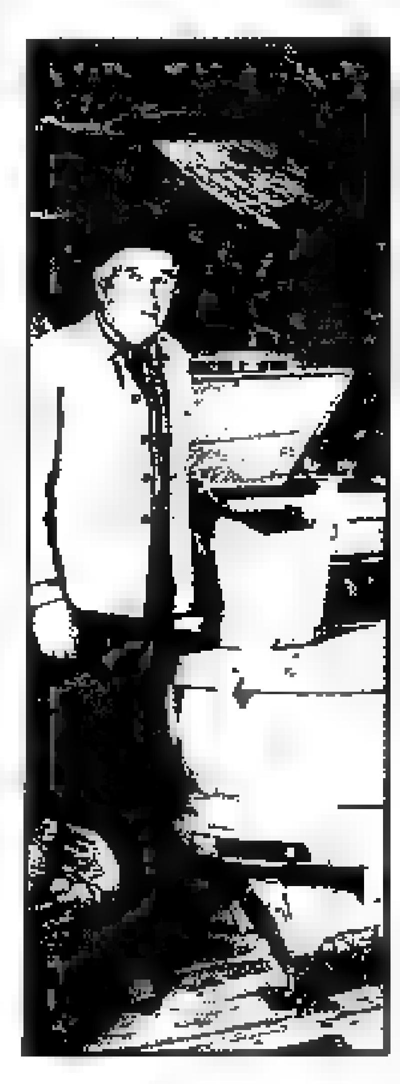
Entre l'île-aux-Coudres et un petit village de la Beauce française, des hommes témoignent de leur métier et de l'époque de la meunerie à vent. **Les Dompteurs de vent** est un document qui nous permet de découvrir un aspect peu connu de notre patrimoine: les moulins à vent tels qu'ils nous sont parvenus. Pendant des siècles, paysans français et québécois ont compté sur le travail du meunier pour assurer leur subsistance. C'était une lourde responsabilité pour le meunier qui devait se soumettre aux humeurs capricieuses du vent. Pour maîtriser son moulin, il devait apprivoiser le vent. Il apprit à déceler ses pièges, à flairer ses silences et ses éclats: vent de galerne, vent de soleil, suroit n'eurent bientôt plus de secret pour lui. Le vent, élément fantasque et sauvage, a été domestiqué par les dompteurs de vent.

Que sont devenues ces belles et ingénieuses machines à moudre le blé? Supplantées par la technologie, elles ont, pour la plupart, été abandonnées et leurs longues ailes ont cessé de battre le vent.

Le cinéaste André Gladu répond à la question en interrogeant des meuniers de France et du Québec: des hommes simples et directs qui s'expriment franchement, qui nous font le compte rendu émouvant de l'agonie des moulins à vent de leur pays.

Dans la Beauce en France, le cinéaste a rencontré les frères Marcel et Fernand Barbier et ici, à l'île-aux-Coudres, l'ex-meunier Desgagné. On apprend ainsi que la France compte encore 3000 moulins à vent dont une quarantaine seulement tournent encore et six ont encore un meunier. Quant aux moulins du Québec, ils ont cessé de tourner avant la dernière guerre. Celui de l'île Perrot a été transformé en musée et il ne tourne plus que pour le plaisir des touristes.

«Aujourd'hui, disent les meuniers français, c'est la vitesse qui, paradoxalement, nous empêche de communiquer vraiment avec nos semblables. L'automobiliste va vite... mais parce qu'il se déplace rapidement, il s'éloigne de ses semblables.» Les temps ont changé: la vie des meuniers était lente comme la brise ou changeante comme la bourrasque. Le meunier devait tenir compte des forces de la nature alors que l'homme du XXe siècle ne s'occupe que de la technique. C'est la réflexion que nous propose **les Dompteurs de vent,** production de l'ONF





CET AUTOMNE

Pierre Nadeau à Radio-Québec

Radio-Québec a annoncé que le journaliste et animateur Pierre Nadeau a accepté d'animer l'an prochain à Radio-Québec une émission quotidienne. Cette émission d'une demi-heure comprendra des interviews sur un sujet unique avec les principaux acteurs de la scène économique, sociale, politique, scientifique ou culturelle. On sait que Pierre Nadeau, un des meilleurs journalistes et animateurs du Québec animait depuis 1979 la populaire émission d'Affaires publiques.

Les lundis de Pierre Nadeau" L'émission quotidienne qu'animera monsieur Nadeau aura pour but de fournir une réflexion suivie et accessible à un large auditoire sur des sujets d'ordre social, politique, économique et culturel.

«Le Mouchard»



«Salut l'artiste»



«Lemmy, pour les dames»



BOITE A POPICOS

MISE SUR PIEDS D'UN CENTRE CULTUREL POUR LA JEUNESSE

La Boîte à Popicos, théâtre professionnel pour enfants, vient de signer un bail de trois ans avec l'Université de l'Alberta, Faculté St-Jean, pour l'utilisation de l'ancienne église St-Thomas et son presbytère afin d'en faire un centre culturel pour la jeunesse.

La Boîte à Popicos partagera les locaux avec d'autres organismes dont Les Pas de l'Ouest, groupes de danses folkloriques. Il reste encore quelques espaces à bureau à louer. C'est M. Edmond Laplante qui devient Coordonnateur du Centre qui pourra être loué moyennant sa disponibilité.

Selon M Lagacé-Aubin certains cours seront offerts au Centre dont l'art dramatique, la danse folklorique, la musique et les arts en général. Son seul but est celui d'offrir à la jeunesse de 3 à 18 ans un centre culturel fait en fonction des besoins de ce groupe d'âge.

Après cinq ans à la direction artistique de cette troupe de théâtre pour enfants, Mme Suzette Lagacé-Aubin quitte ce poste pour devenir Présidente du Bureau de direction. "Je prendrai d'abord le temps d'enfanter puisque le grand moment approche. Je veux écrire davantage et aussi faire progresser ma carrière de comédienne, tant en anglais qu'en français", de dire Mme Lagacé-Aubin.

Il faudra évidemment rénover et aménager cette église pour en faire une grande salle qui pourra servir de centre. Selon Mme Lagacé-Aubin il faudra quelque 40,000$ dans un premier temps pour que cette salle devienne utilisable. Et si les rénovations sont complétées on pourra se servir du centre comme salle de spectacle aussi bien que comme salle de répétition.

Une demande de fonds est adressée au programme MCR (Major Cultural Recreation facility development program) de la ville d'Edmonton. Pour chaque dollar que la Boîte à Popicos réussit à ramasser le programme MCR en verse autant. Le temps des volontaires qui seront à l'oeuvre pour réaménager le centre est compté en dollars pour l'organisme qui, selon la Présidente, devrait pouvoir recueillir 20,000$, la moitié de la somme requise.

Le nouveau Directeur (trice) artistique n'est pas encore connu mais les résultats d'une compétition pour ce poste en cour presentement seront connus sous peu.

L'ouverture officielle du nouveau centre culturelle pour la jeunesse aura lieu probablement en décembre pour coincider avec le 6e anniversaire de la Boîte à Popicos.



Mme Suzette Lagacé - Aubin, Présidente de la Boîte à Popicos

" DANS LA PRAIRIE CANADIENNE" une oeuvre signée par Georges Durocher

Le père Georges Durocher, bibliothécaire à la Faculté Saint-Jean, est l'éditeur d'un récent ouvrage sur la francophonie de l'Ouest canadien. Il s'agit des mémoires de Gaston Giscard qui vint de France pour s'établir sur une terre en Saskatchewan au printemps de 1910.

"Dans la prairie canadienne" c'est quatre-vingt-deux pages de mémoires écrites dans un style simple et très vivant. Giscard nous décrit ce qu'il a vécu pendant ses années passées à défricher un homestead. Il nous fait part de ses observations sur la vie quotidienne du colon. Tout y est bien décrit: la construction de la maison, le dressage d'un cheval sauvage, la pêche sous la glace et des observations nombreuses sur le climat de la prairie canadienne.

En guise d'introduction, André Lalonde a rédigé un historique de l'immigration française au Canada de 1896 à 1914. Lloyd Person a assuré la traduction du texte qu'on a illustré à l'aide d'une quinzaine de photographies.

Cet ouvrage est publié dans les deux langues par le Canadian Plains Research Center de l'Université de Regina (Regina, Sask S4S 0A2). Le seul désavantage de l'ouvrage est son prix qui ne le rend pas accessible à toutes les bourses $14.

A EDMONTON

CAFE CHANTANT: UN GRAND SUCCES

Par Guylaine Morin

Les Chantamis d'Edmonton et La Voix Des Rocheuses de Calgary n'ont pas manqué de se faire apprécier lors du café chantant qu'ils présentaient dimanche le 2 mai dernier.

En effet, plus de 300 personnes se sont rendues au Holiday Inn d'Edmonton afin d'applaudir les groupes choristes, dont la présentation était assurée par Suzanne Delziel, présidente de l'Alliance des chorales de l'Alberta.

La satisfaction de l'auditoire était grande devant ce répertoire de chants variés. Le spectacle a débuté et s'est terminé, on s'en doute, avec la chanson thème des Chantamis, La boite à chanson, de Georges d'Or. Le programme en quatre parties permettait l'audition alternative des Chantamis, dirigés par Laurier Bisson et Guy Goyette, de La Voix Des Rocheuses, dirigé par Albert Roach, et d'un répertoire commun composé autant de folklore canadien-français de chanson populaire brésilienne, que d'interprétation française. Mentionnons surtout La petit suite Québécoise, de Marie Bernard, qui vient auréoler le spectacle tout entier. Il s'agit d'un pot-pourri de succès Québécois, présenté par les choeurs de chants réunis, et qui par son dynamisme assurait la réussite du café chantant.

On espère ce même succès, samedi le 8 mai prochain à 20 heures, à la salle de l'école Lord Beaver Brook, alors que le spectacle sera répété à Calgary.

En ce qui concerne les projets des groupes choristes, Tina Turcotte et Pauline Lambert, présidentes, nous parlent des Chorales Internationale qui se tiendront à Winnipeg du 31 juillet au 7 août prochain, et auxquelles participeront plusieurs membres des Chantamis et de La Voix des Rocheuses. Puis en septembre, ce sera comme à chaque année le retour de nos chorales Albertaines à leur saison régulière. D'ici là, meilleures chances à nos voix francophones.



LA CABANE A SUCRE

LA FETE DES FRANCOPHONES

Par Etienne Adant

"La francophonie c'est ma vie", ainsi s'exclamait Pierre Lamoureux, Président de Francophonie-Jeunesse de l'Alberta et maître des cérémonies du spectacle qu'il venait juste de présenter. Même si les participants que j'ai interviewés au cours d'une ballade dans la salle s'exprimaient moins frénétiquement, l'enthousiasme francophone était néanmoins présent sur toutes les figures et dans les réponses de tous. On peut dire que les francophones ont réellement vécu avec passion leur fête annuelle.

De tous les horizons de la province, des centaines de familles ont convergé vers Edmonton sous une commune bannière, celle de leur culture française. J'ai rarement vu une foule si composite. Au cours du spectacle, jeunes et moins jeunes, Franco-Albertains, Québécois et Anglophones la saient excellent ménage écoutant Joanne Martineau et les trois instrumentalistes du terroir qui nous ont donné à vivre une excellente prestation.

Joanne Martineau. Qui pouvait mieux qu'elle exprimer la francophonie albertaine? Joanne est sans conteste la chanteuse franco-albertaine la plus connue tant à Edmonton qu'aux quatre coins de la province. Elle représente un fameux maillon d'unité parmi les Franco-Albertains. Comme me le confiait Pierre Lamoureux le message et la cause de Joanne Martineau consiste à dire aux francophones: "Restons unis, continuons la lutte pour la défense de notre culture, car c'est dans cette culture que résident à la fois nos traditions et les fondements de notre vie individuelle et collective. Cette culture a pour racine l'histoire des peuples fondateurs de l'Ouest Canadien, celle des Indiens, celle des Blancs, sans oublier celle des métis qu'on a trop souvent rejetés les considérant un peu comme des Intouchables. A travers l'histoire de ces peuples, c'est notre propre enracinement et nos propres relations fondamentales avec les autres membres de la communauté française que Joanne Martineau exprime si harmonieusement.

Moins professionnels et peut-être pour cette raison encore plus proche du public, les trois instrumentalistes, qui suivaient, m'ont frappé par leur spontanéité. Quand on pense que ces trois musiciens ne jouent jamais ensemble, leurs reels et leurs gigues sur des airs connus constituaient des chefs d'oeuvre d'harmonie. Leur intuition musicale "cloppait" comme par enchantement. Jean-Paul Roy à l'accordéon à pistons, Edmond Arcant au violon et Lucien Bergevin aux cuillères représentaient Saint-Albert, Morinville et Legal. Pouvait-on trouver plus représentatifs du terroir, plus proches du coeur des franco-albertains que ces trois artistes?

Voir CABANE en page 15



Joanne Martineau a présenté un tour de chant folklorique et de chansons à répondre que la foule a sû apprécier.



Durant le spectacle de l'après-midi, les gens ont eu droit à la danse folklorique. Les groupes des écoles de St-Thomas d'Aquin et de J.H. Picard étaient à l'honneur.





Les enfants se sont amusés fort bien aux différents jeux organisés pour eux. Il y avait plein de prix à gagner.



La foule fort nombreuse durant le spectacle de l'après-midi n'a pas ménagé ses applaudissements et ses cris de joie.

Une joie de vivre

CABANE suite de la page 14

Les vieux de la vieille de la Cabane à Sucre, comme ce monsieur qui en était à sa quinzième Cabane à Sucre consécutive en aidant au kiosque des scouts francophones d'Edmonton, se réjouissaient de la présence de nouvelles têtes. Au delà de la fête annuelle des Franco-albertains, la 33e Cabane à Sucre fut la fête de tous les Canadiens français et plus largement encore de tous les amis de la francophonie. Car bien sûr, il n'y avait pas que des Franco-albertains à cette Cabane à Sucre et tant s'en faut. Des Québécois de la province étaient également présents en grand nombre. Après tout, la Cabane à Sucre n'est-ce pas une tradition québécoise importée dans l'Ouest? Tous les Québécois que j'ai rencontrés étaient enthousiastes à propos de la fête. Ils étaient ravis de partager leur soirée avec d'autres francophones. Ils me confièrent entre autres choses: "C'est distrayant cela change, (ou encore) au moins, entre francophonnes, on sait s'amuser" Certains, et c'est normal, étaient cependant nostalgiques des danses carrées ou d'autres traditions québécoises qui selon eux manquaient à la Cabane. Il y avait aussi pas mal d'Anglophones attirés à la fois par le côté "tradition" et le côté familial de la fête. Un Anglophone qui ne connaissait pas du tout le français m'a avoué qu'il ya avait quelque chose de spécial dans cette fête: un je ne sais quoi, qu'il ne pouvait définir, qui faisait qu'il appréciait énormément le côté festif du spectacle et de la danse.

La Cabane à Sucre se voulait une fête familiale. Si Joanne Martineau et les trois instrumentalistes étaient censés interesser et ont effectivement intéressés petits et grands au cours de leur spectacle, la famille Gauthier à qui les organisateurs avaient confié la charge d'animer la danse, réponda elle aussi parfaitement aux aspirations de tous. Cette famille de Plamondon n'a en effet pas son pareil pour divertir en français. Il n'a pas fallu attendre longtemps pour voir le public répondre en masse par la danse à l'appel de l'orchestre. Par dizaines, par centaines peut-être, les couples ont virevolté au son d'une gigue ou d'un rock. Outre les danses en couple, jeunes et vieux ont fermé plusieurs farandoles. Ceux-ci communiqpaient d'un même pas en dignes représentants d'un peuple joyeux

Il est toujours revitalisant d'exprimer sa joie en dansant et de rencontrer des amis qui partagent non seulement la même langue, mais aussi la même culture que soi. Les organisateurs de l'avis de toutes les personnes que j'ai pu rencontrer ont pleinement réussi dans leur objectif de réunur la communauté francophone. Mais la Cabane à Sucre fut plus que cela. Elle fut une manifestation de francophones pour la francophonie en alberta. En effet, une telle fête a peut-être mieux défendu de l'intérieur notre cause de francophones minoritaires en Alberta que ne pourrait le faire n'importe quelle décision politique.



Les Amis du fléché ont présenté une gamme complète d'oeuvres produites par ses membres. Tout est beau et quelle variété de patrons et de couleurs.



La vente de produits d'érable; le kiosque le plus recherché de la journée. On voit ici Gilles Cadrin et Marie-Claire McNeil à l'oeuvre.



L'Artisanat intéresse toujours les gens. Il ne manquait pas de variété dans ce domaine à la [redacted].



Une seule femme a participé au concours et elle a fort bien fait avec l'aide de son mari.



Le concours de sciage a attiré plusieurs "bûcherons". "Il doit y avoir un truc à ça", de dire l'un des participants qu'on ne peut nommer.



La présence du journal Le France est assurée ici par Louise McKnight, adjointe à l'administration.

LA SEMAINE EN BREF

NATIONAL

La journée même où entraient en vigueur les différentes dispositions de la Charte des droits linguistiques, soit le samedi 17 avril, la présidente de la F.F.H.Q., Mme Jeannine Séguin, se trouvait confrontée à la situation suivante: sur le vol 464 D'Air Canada, en partance de Toronto à destination d'Ottawa, aucun agent de bord n'était en mesure de s'exprimer en langue française avec la clientèle francophone. Mme Séguin et trois représentants de l'ACFO ont saisi le Commissaire aux langues officielles de cette entorse à des droits linguistiques qui sont sensés être garantis par la nouvelle Constitution. Mme Séguin doit d'ailleurs rencontrer le Commissaire aux langues officielles le 29 avril pour discuter des moyens que celui-ci entend prendre pour s'assurer que les dispositions de la Loi sur les langues officielles, qui sont maintenant enchâssées dans la nouvelle Constitution, soient respectées par les institutions fédérales. En ce qui touche le colloque national en économie qu'organise la F.F.H.Q. et qui se tiendra le 7, 8 et 9 mai à l'hôtel Skyline d'Ottawa, plus de 200 participants ont déjà confirmé leur participation. ...Le directeur général de la F.F.H.Q., M. Jean-Bernard Lafontaine, était à Penetanguishene en compagnie du président de l'ACFO, M. Yves Saint-Denis, pour assister à l'ouverture officielle de l'Ecole secondaire LeCaron. On se rappellera la longue lutte qu'a du mener la communauté francophone de Penetanguishene pour l'ouverture d'une école secondaire homogène de langue française.

ALBERTA

L'Association Canadienne-française de l'Alberta a organisé une session de formation pour ses coordonnateurs régionaux les 22 et 23 avril à l'hôtel Edmonton Inn. C'est M. Claude Préfontaine qui en était l'animateur. ...Le 23 avril, les seize participants albertains tenaient une réunion préparatoire au colloque national en économie prévu pour les 7, 8 et 9 mai à Ottawa. ...C'est à l'automne 1981 que débuta le service d'accueil pour les francophones. Une seule personne y consacrait son temps. Ce service a pris de l'ampleur comme le démontre son personnel de trois personnes à temps plein qui y travaillent.

De nombreuses activités furent au programme de la 31e cabane à sucre qui eut lieu le 1er mai au Sportex d'Edmonton.

COLOMBIE-BRITANNIQUE

Le président de la Fédération des Francophones de la Colombie, M. René Chenell, a assisté, le 18 avril dernier à Vancouver, au souper donné en l'honneur du président français, M. François Mitterand. Le Premier ministre Trudeau assistait également à ce souper. ...Le responsable du dossier de l'éducation à la F.F.C., M. Jean-Pierre Leblanc, participera à la réunion provinciale de l'Association des parents du programme cadre de français (A.P.P.C.F.) qui se tiendra à l'Université de la Colombie-Britannique les 7 et 8 mai. La responsable du service-intervention de la F.F.C., Mme Catherine Lengrel, poursuit, depuis le 16 avril, la tournée des associations régionales. La coordonnatrice des activités culturelles, Mme Suzanne Charest, était à Kelowna le 23 avril pour assister à une réunion du Conseil culturel franco-colombien. Le Conseil profite de cette réunion pour se préparer à l'assemblée annuelle de la F.C.C.F. les 15 et 16 mars prochains à Halifax. ...Le texte révisé de la constitution, des statuts et règlements de la F.F.C. a été envoyé à tous les membres en préparation de l'assemblée générale des 22 et 23 mai.

MANITOBA

Le ministre de l'Education de la province, Mme Maureen Hemphill, a décidé d'intervenir en ce qui touche la question d'une école secondaire française à l'Ile-des-Chênes. Se déclarant favorable à ce projet, Mme Hemphill a décidé de mettre sur pied un comité ministériel qui sera chargé d'évaluer la clientèle potentielle de cette école. Ce comité ministériel sera composé de M. Tony Frechette (ancien secrétaire-trésorier de la division scolaire de St-Boniface) et de M. Glen Nichols (surintendant de la division scolaire Seven Oaks). La Fédération provinciale des comités de parents s'est dite heureuse de l'intervention favorable du ministre dans ce dossier.

NOUVEAUX-BRUNSWICK

Dans un communiqué de presse, M. Denis Losier, président de la Société Acadienne du Nouveau-Brunswick, regrette que le Conseil économique acadien abandonne son nom pour devenir le Conseil économique du Nouveau-Brunswick. Il craint que ce changement de nom corresponde à une utilisation plus grande de l'anglais au détriment du français dans un monde déjà difficile à pénétrer pour les francophones. Le 24 avril, des représentants des organismes acadiens du Nouveau-Brunswick, dont les membres du bureau de direction de la S.A.N.B., rencontraient le Premier ministre de la France, M. Pierre Mauroy. La S.A.N.B. prépare activement son assemblée générale annuelle qui aura lieu à Dalhousie les 14, 15 et 16 mai prochains.

ONTARIO

Le président de l'Association Canadienne française de l'Ontario, M. Yves Saint-Denis, rencontrait, le 23 avril à Toronto, le Premier ministre français, M. Pierre Mauroy. M. Saint-Denis a profité de cette rencontre, à laquelle participait le Conseil des affaires franco-ontariennes, pour demander que les Franco-Ontariens aient accès à la programmation de TVFQ (99) qui diffuse des émissions en provenance de la France. ...Une délégation de Franco-Ontariens, dirigée par le directeur général du Conseil des écoles catholiques de Prescott-Russell, M. Jean-Paul Scott, partira le 30 avril pour la France et participera à une tournée de certaines institutions d'enseignement en particulier à Paris et à Montpellier. ...La Cour suprême sera entendu, le lundi 26 avril, la demande de l'ACFO d'intervenir sur la question du droit de veto du Québec. La cause doit être entendue au mois de juin.

SASKATCHEWAN

Le 17 avril dernier, le comité exécutif de l'Association des Commissaires d'Ecoles Franco-Canadiens s'est penché sur la question de la sensibilisation des Fransaskois face à une commission scolaire fransaskoise. ...En collaboration avec l'Eau Vive, l'Association de la Presse Francophone hors Québec et deux collèges communautaires, l'Association Culturelle Franco-Canadienne prépare un stage en journalisme pour bénévoles les 30 avril et 1er mai. ...L'A.C.F.C. est à la recherche d'un coordonnateur en développement politique. Les candidats intéressés peuvent faire parvenir leur curriculum vitae et quelques références au soin du directeur général de l'A.C.F.C., M. Florent Bilodeau, d'ici le 7 mai à l'adresse suivante: Association culturelle franco-canadienne de la Saskatchewan, Suite 210, 314 avenue Victoria est, Régina (Saskatchewan) S4N 0N7

FEDERATION CULTURELLE DES CANADIENS-FRANCAIS

Le stage de formation pour les organisateurs de spectacles et les artistes de l'Ontario, qui se tenait du 14 au 17 avril à Katimavik, s'est agréablement bien déroulé. Selon les évaluations des participants, il fut des plus enrichissants et des plus profitables pour chacun. ...Du 22 au 26 avril, une rencontre-échange organisée par l'Office des tournées du Conseil des arts du Canada et Alberta Culture aura lieu à Edmonton pour les organisateurs de spectacles, les producteurs et les agents d'artistes. Assistera à cette rencontre, l'adjointe au directeur général de la F.C.C.F. et responsable des tournées, Mme Bernice Parent.

A ST-PAUL

" LA FEMME ET LES RELATIONS FAMILIALES"

Mme Pierrette Pinesult, présidente nationale du Mouvement des Femmes chrétiennes et l'Abbé François Bouchard aumônier, étaient à St-Paul dernièrement dans le cadre du Programme d'Action 1981-82 de ce mouvement.

Quelque 35 femmes venant de Plamondon, Bonnyville, Morinville, St-Vincent, Mallaig et St-Paul ont participé à une série d'ateliers traitant particulièrement du monde des émotions, la découverte de la nature des émotions dans la vie quotidienne ordinaire.

Des remerciements sincères s'adressent particulièrement à la présidente nationale, Mme Pierrette Pinesult, aux aumôniers et aux participants qui ont sacrifié une partie de leurs vacances de Pâques afin d'être présentes à cette rencontre importante.



De gauche à droite: (2e rangée) Mme Adèle Van Brabant, Vice-présidente diocésaine, Mme Thérèse Brousseault, secrétaire; Abbé Louis Viel, aumonier diocésain, Mme Juliette Langevin, trésorière.
(1e rangée) L'Abbé François Bouchard, aumonier; Mme Pierrette Pinesult, Présidente nationale; Mme Lilianne Dargis, Présidente diocésaine.



La Fonction publique du Canada offre des chances égales d'emploi à tous

The Public Service of Canada is an equal opportunity employer

Conseiller en assurance et en gestion des risques

Traitement: $34,253 – $38,242
N° de réf.: 82-NCRSO-OC-DSS-AG-5066 (1447)

Approvisionnements et services Canada
Direction de la politique d'approvisionnement
Hull (Quebec)

Fonctions

Rendant compte au directeur général, Politique d'approvisionnement, agir, pour le compte du MAS et de ses clients, en qualité de conseiller et de coordonnateur national en matière de programmes pour ce qui est de la gestion des risques et de questions d'assurance connexes, ainsi que des exigences obligatoires et discrétionnaires, afin de protéger le MAS et ses organismes clients contre toute responsabilité, perte et(ou) litige; élaborer, pour fins de recommandation aux cadres supérieurs du MAS, de ses ministres clients et des organismes centraux, les plans et stratégies appropriés en matière de gestion de risques, les objectifs primaires et secondaires, les probabilités de risques, les tendances et les développements, les méthodes d'approche et les options, les avantages du point de vue rentabilité et les régimes pertinents d'assurance touchant les grands programmes d'approvisionnement du gouvernement fédéral et ayant une importante valeur monétaire.

Conditions de candidature

Diplôme universitaire ou un agencement des facteurs études et formation ainsi que plusieurs années d'expérience dans le domaine de l'assurance. Expérience dans le domaine de l'assurance et une bonne connaissance de l'assurance maritime (coque, cargaison et nouvelle construction).

La connaissance de l'anglais est essentielle.

N° d'autorisation: 312-105-019

Comment se porter candidat

Envoyez votre demande d'emploi ou votre curriculum vitae à:
André Guillemette
à l'adresse ci-dessous,
Tél.: (613) 593-5311 ext 435
Date limite: Le 21 mai 1982

Conseillers en gestion

Traitement: $35 000 – $40 000
N° de réf.: 82-NCRSO-OC-DSS-AG-1628 (1447)

Approvisionnements et Services
Bureau des conseillers en gestion
Ottawa (Ontario)

Nous invitons les candidatures à plusieurs postes au sein du Bureau des conseillers en gestion, Approvisionnements et Services Canada. Le Bureau est l'organisme central du gouvernement fédéral chargé d'offrir des services professionnels de consultation en gestion, moyennant rémunération. Sa clientèle sont les ministères, organismes, conseils, commissions et sociétés de la couronne du gouvernement fédéral. On offre aux conseillers la possibilité de travailler à une grande variété de projets, dont plusieurs nécessitent des disciplines multiples. À l'occasion, le Bureau consulte des gouvernements provinciaux et étrangers, ainsi que des organismes internationaux.

1. SYSTÈMES D'INFORMATION DE GESTION

Les tâches se situent au niveau de la conception, de la réalisation, et de l'évaluation des systèmes informatiques, et comprennent notamment la définition et l'analyse des besoins des clients, l'étude de praticabilité, l'analyse de rentabilité, et l'informatisation du bureau. Les candidats démontreront une expertise en informatique et une connaissance des problèmes de gestion chez les clients.

2. SCIENCES DE LA GESTION ET ÉCONOMIQUE

Les tâches couvrent une vaste étendue des problèmes gouvernementaux incluant entre autres des domaines tels que l'énergie, la gestion des ressources, la planification des transports, l'analyse du risque et la réglementation, et ce utilisant des disciplines telles que la science économique, la statistique, la recherche opérationnelle, la psychomathématique, de même que d'autres sciences de la gestion.

3. MÉTHODES ET COMMUNICATIONS

Les tâches sont reliées aux méthodes et aux systèmes pour la gestion de l'exploitation, à la gestion administrative, à l'organisation industrielle, et la communication intégrée.

4. ORGANISATION ET RESSOURCES HUMAINES

Les tâches sont reliées à l'analyse, à la planification, à la réalisation et à la conception de l'organisation; à l'administration du personnel, y compris la communication, l'évaluation du rendement, la planification des effectifs, et la rémunération.

5. DIVISION DES PROGRAMMES

La formulation d'activités, de stratégie et de politique; la gestion de projets; et l'évaluation du rendement et de l'efficacité de programmes et de projets gouvernementaux constituent des tâches typiques.

Conditions de candidature

Les candidats auront plusieurs années d'expérience dans leur discipline, au moins un diplôme universitaire, et/ou une accréditation professionnelle reconnue, et, de préférence, de l'expérience dans le secteur privé, y compris comme conseiller en gestion. Ils doivent très bien s'exprimer oralement et par écrit, et pourront travailler efficacement avec les hauts fonctionnaires de la fonction publique. Tous les postes sont à Ottawa.

Exigences linguistiques

Pour certains postes la connaissance de l'anglais ou du français est essentielle, pour d'autres la connaissance de l'anglais et du français est essentielle. La personne choisie exercera ses fonctions dans une importante mesure en français et en anglais. Les personnes bilingues et les personnes unilingues qui consentent à entreprendre la formation linguistique et qui peuvent démontrer qu'elles ont les aptitudes voulues pour devenir bilingues sont invitées à poser leur candidature.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en précisant le(s) poste(s) qui vous intéresse(nt).

N° d'autorisation: 312-112-005

Comment se porter candidat

Envoyez votre demande d'emploi ou votre curriculum vitae à:
André Guillemette,
à l'adresse ci-dessous,
(613) 593-5331 poste 435
Date limite: Le 21 mai 1982

Tout renseignement relatif à ces concours est disponible en français et peut-être obtenu en écrivant à cette adresse:

Additional job information is available by writing to this address:

Bureau de dotation de la région de la capitale nationale
Commission de la Fonction publique du Canada
300, avenue Laurier ouest, 16è étage,
Ottawa (Ontario)
K1A 0M7

Prière de toujours rappeler le numéro de référence approprié.

Canada

CONSTITUTION 1982: UN TIMBRE COMMEMORATIF MARQUERA CET EVENEMENT HISTORIQUE

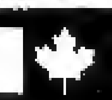
OTTAWA - Le ministre responsable de la Société canadienne des Postes, M. André Ouellet, est heureux d'annoncer l'émission d'un timbre commémoratif pour marquer le rapatriement de la constitution canadienne. Sa Majesté la Reine a bien voulu accepter de procéder au dévoilement du timbre lors d'une cérémonie qui a eu lieu à Ottawa le 16 avril.



Ce nouveau timbre de 30 cents, mesurant 60 mm par 24 mm, se veut pour tous les Canadiens un souvenir unique de cet inoubliable événement historique. "Le format bien distinctif et les couleurs flamboyantes de ce timbre reflètent bien toute la fierté engendrée par cet événement d'importance nationale et inoubliable", d'ajouter M. Ouellet.

Le nouveau timbre représente un livre ouvert, portant des illustrations symbolisant l'histoire et la longue tradition de notre pays. La page gauche du livre affiche les armoiries canadiennes et évoque tout le passé de notre pays. Un drapeau canadien stylisé, en guise de signet, rappelle tous les événements historiques de notre nation. La page droite du livre porte les mots "Constitution 1982" et évoque l'importance de ce nouveau pas en avant pour le Canada et tout ce que l'avenir lui réserve.

Le timbre est l'oeuvre de l'artiste Friedrich Peter, de Vancouver.



Construction de défense Canada | Defence Construction Canada

Dossier: ED26410

b/c Edmonton (Alberta)
Enlèvement de l'isolant amiante et installation d'isolant de fibres minérales, aires de la piscine et du théâtre.

Les documents constituant la soumission sont disponibles aux entrepreneurs principaux.

Date de fermeture: Vendredi 28 mai 1982

Dépôt pour documents: 100$

Le secrétaire recevra jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est) les soumissions sous pli cachetées, dont les enveloppes indiqueront le contenu et seront adressées au soussigné.

Les plans, devis et les formules de soumission sont disponibles pour examen au Bureaux de l'Association des Constructeurs aux endroits suivants:

Edmonton, Calgary, Red Deer ainsi qu'à notre bureau régional à Winnipeg.

Les intéressés pourront se procurer les documents de soumissions en adressant leur demande à notre Service des plans, à l'adresse ci-dessous, ou téléphoner l'indicatif régional 613-998-9548, ou télex 053-3726 * 053-3727. Cette demande devra être accompagnée du dépôt stipulé ci-dessus, payable à l'ordre de Construction de Défense (1951) Limitée.

Les documents de soumission ne seront distribués qu'aux entrepreneurs expérimentés dans l'enlèvement de l'amiante ou dont les employés sont expérimentés dans ce même domaine.

Une réunion de tous les entrepreneurs intéressés à soumissionner aura lieu au bureau régional de Construction de Défense (1951) Limitée, le Mercredi 12 mai 1982. Il est essentiel que tous les entrepreneurs intéressés assistent à cette réunion.

Un dépôt de garantie, si nécessaire, au montant indiqué dans les documents devra accompagner chaque soumission.

W.J. Mulock, secrétaire
Construction de Défense [1951] Limitée
12ème étage, Immeuble SBI
2323 Promenade Riverside
Ottawa, Ontario
K1A 0K3

Canada

50 ANS AU SERVICE DE L'EGLISE

Par. Pauline Granger, c.s.c.

Samedi, le 17 avril, la communauté des Soeurs de Sainte-Croix se réunissait à Edmonton pour fêter une des leurs, Soeur Alice Goulet (connue aussi sous le nom de Soeur Edouard), qui compte 50 ans au service de l'Eglise, surtout auprès des jeunes.

La messe de circonstances était présidée par Son Excellence Monseigneur Henri Légaré, évêque de Grouard-McLennan, diocèse dans lequel Soeur Alice Goulet se dévoue depuis plusieures années.

La célébration eucharistique est suivie d'agapes fraternelles ainsi que d'une soirée intime où divers témoignages de reconnaissance sont apportés à la jubilaire: bénédiction du Saint Père, félicitations de la part de l'Association Canadienne française de l'Alberta, de la part du gouverneur général et d'autres.



Soeur Alice Goulet, 50 ans de vie religieuse.

Franco-américaine de naissance, Soeur Alice Goulet laisse son père et ses frères afin d'entrer dans la vie religieuse pour répondre à un appel du Seigneur et espérant un jour aller travailler avec les lépreux en pays de mission. Mais c'est en Alberta qu'on lui demande de venir oeuvrer. Différents genres de lépreux sûrement!

Diplômée du New Hampshire, elle doit répondre aux exigences de l'Université de l'Alberta et ainsi obtenir un certificat qui lui permettra d'enseigner plus de 40 ans dans diverses écoles secondaires à travers la province: à Fort Kent, Ste-Lina, Falher, Eaglesham, mais le plus longtemps à Grande Prairie où elle est encore active. En fait, elle donne encore des cours privés à des réfugiés qui doivent apprendre la langue anglaise en arrivant dans le milieu albertain.

La visite des malades et des vieillards fait partie de ses activités de personne à la retraite.

Citoyenne canadienne depuis 1935, elle a su faire sienne de devise de Saint Paul: Se faire tout à tous pour les gagner tous au Christ. Français, anglais, ukrainien, polonais ou chinois, peu importe la nationalité. Ce sont tous des canadiens qu'elle voit sur un même pied d'égalité.

Le plus beau cadeau qu'elle a fait à tous ceux qu'elle a enseigné a été de les aimer. Cela lui a valu la reconnaissance de beaucoup qui ont longtemps gardé contact avec elle après leur départ de l'école. Revoir ses anciens élèves lui cause donc de grandes joies et elle en fait son projet de cinquantenaire.

LEO BOSC suite de la page 3

Secrétariat provincial une équipe composée de personnes qui seraient responsables des différents dossiers. Le système de "secteurs" que nous avons présentement ne permet pas assez de flexibilité. Cette étape de la création et la mise ne place de secteurs a été importante et nécessaire. Il s'agit maintenant de continuer l'évolution vers une plus grande efficacité. Cela est d'autant plus important puisque les prochaines années connaîtront des restrictions budgétaires assez sévères.

Question...Quelles recommandations faites-vous à votre successeur?

Réponse...De mettre en place un moyen et un processus pour identifier les vrais besoins de la population permettant ainsi un emploi plus efficace de son personnel et de ses ressources financières limitées. Il faudra aussi se livrer à une évaluation continuelle et complète si l'on veut atteindre les objectifs qui seront fixés par les élus.

Question...Vers quel nouveau poste vous dirigez-vous?

Réponse...J'ai accepté le poste d'Assistant en Administration pour la Province Oblate de l'Alberta.

VOTRE HOROSCOPE

Capricorne — du 22 déc. au 20 janv.

Les émotions vous fatiguent, vous auriez besoin de plus de calme autour de vous. Vous offrirez un visage souriant et vous ne laisserez pas votre bonne humeur s'altérer. Vous serez très réceptif en amour.

Verseau — du 21 janv. au 19 fév.

Sur le plan du coeur, vous manquerez de compréhension, il serait souhaitable que vous fassiez preuve de plus de lucidité. Vous suscitez les ennuis par vos impatiences, vos révoltes enfantines. Cessez de critiquer.

Poisson — du 20 fév. au 20 mars

Vous aurez la joie de sentir autour de vous une atmosphère plus gaie, plus tendre. Votre humeur sera excellente et vous retrouverez votre équilibre sur le plan des sentiments. Acceptez les invitations.

Bélier — du 21 mars au 20 avril

Vous aurez de belles joies sentimentales si vous êtes attentif et apprenez à analyser avec discrétion ce qui se passe autour de vous. Vous êtes peut-être timide en amour, mais vous intimidez surtout.

Taureau — du 21 avril au 20 mai

Ne craignez pas de montrer votre fierté, c'est un atout pour vous. L'être cher fera montre de plus de tendresse à votre égard. Il semble qu'il y aura la fin d'un retard ou de certaines obligations.

Gemeaux — du 21 mai au 21 juin

Le dynamisme vous fera défaut et vous ne serez pas tenté de donner suite à certaines invitations. Il faudrait vous montrer plus déterminé. Vous ferez des rencontres, mais aucune n'aura une impression profonde sur vous.

Cancer — du 22 juin au 22 juillet

Vous serez plutôt heureux en amour et vous recevrez les preuves de tendresse dont votre coeur a besoin. Vous ferez les rencontres intéressantes et vous en viendrez à une meilleure entente avec l'être qui vous aime.

Lion — du 23 juillet au 23 août

Des doutes, des questions, des interrogations et la personne aimée vous paraîtra mystérieuse, secrète et vous chercherez à découvrir ce qu'elle vous cache. Vous vous ferez beaucoup d'idées fausses.

Vierge — du 24 août au 22 sept.

Vos rapports sentimentaux suivront une courbe fluctuante. Tantôt tout ira bien, vous vous sentirez en communion de coeur et d'esprit avec la personne aimée, tantôt rien n'ira plus et les accrochages émailleront votre vie amoureuse.

Balance — du 23 sept. au 23 oct.

Vous serez heureux en amour, cependant votre vie sentimentale sera un peu compliquée car vous harcèlerez de questions la personne qui vous aime. Vous aurez la tendance à douter et à lui lancer des flèches.

Scorpion — du 24 oct. au 22 nov.

Une personne orgueilleuse reviendra sur une décision et s'opposera à vous. Ne décidez rien sous le coup de l'impulsion, mieux attendre pour faire part de vos sentiments. Un renouveau sur le plan des amours et des nouvelles amitiés.

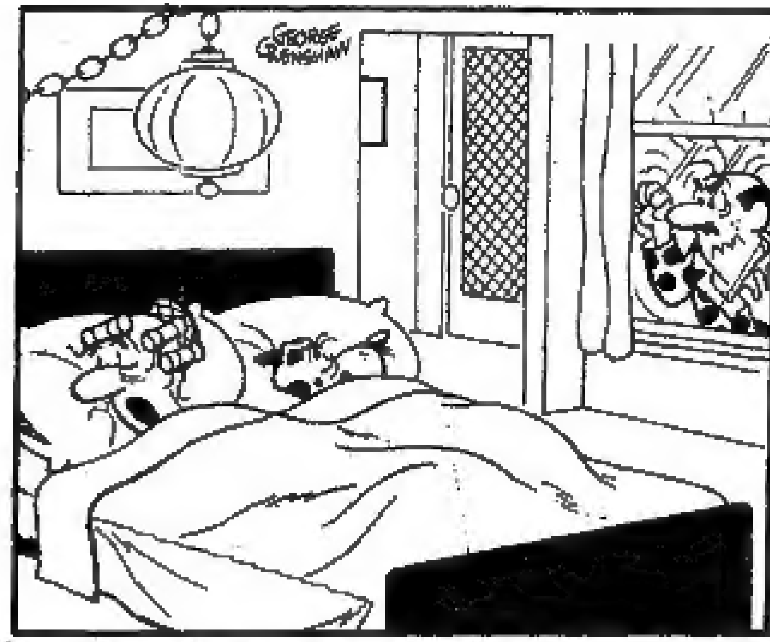
Sagittaire — du 23 nov. au 21 déc.

Votre intuition sera doublée de contacts amicaux. Tenez compte des désirs de la personne aimée en établissant votre programme de distractions. Ne dépensez pas d'une manière simpliste pour des plaisirs futiles.

S.O.P.



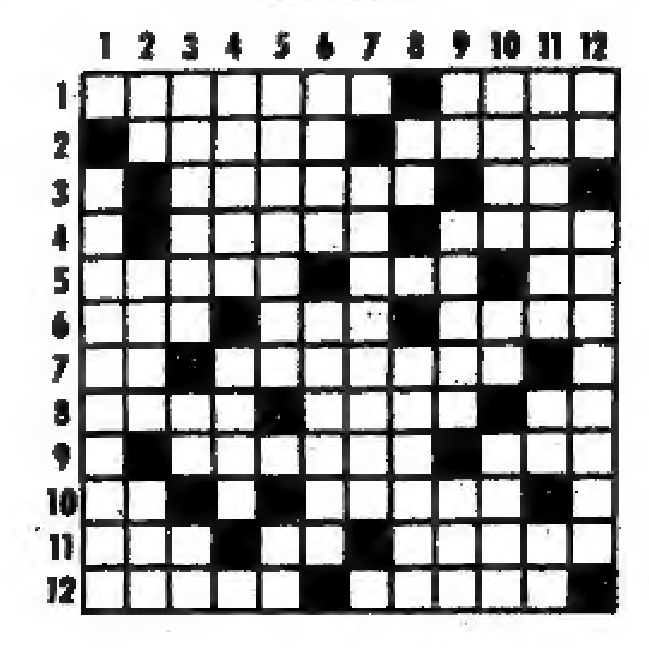
"Pas encore du bouilli?"



"Tu es mieux d'ouvrir la porte, chérie. Je pense que Fido veut rentrer".

MOTS CROISES

PROBLEME 3696



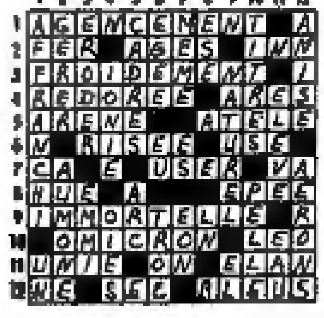
HORIZONTALEMENT

1—Rapporter, attribuer. — Anc. mesure de longueur.
2—Mettre les rênes à. — Trouble, embarras, souci.
3—Maréchal de France. — Chiffres romains.
4—Joint. — Déesse égyptienne.
5—Fin du jour (pl.). — Titre de certains religieux. — Pois.
6—Romancier français. — Du verbe être. — Petite île.
7—Altesse royale. — Petits frères.
8—Station de chemin de fer. — Trait de plume, de crayon —Conseil de la reine.
9—Permission. — Cri sourd d'un homme qui frappe un coup.
10—Soleil. — Fabuliste grec.
11—Peiné. — Champion. — Empereur romain.
12—Cavité irrégulière. — Intenter une action en justice.

VERTICALEMENT

1—Qui ne font que passer.
2—Inf. — Conduit d'appel d'air au-dessus de la voûte d'un four de boulanger. — Copain.
3—Qui appartient à un monde fantastique. — Révérend père. — Premier.
4—Lieu destiné au supplice des damnés. — Enchanter.
5—Ne pas accorder. — Aviateur.
6—Anc. nom de l'Irlande. — Fin, borne, limite (pl.).
7—Assisterais.
8—Conj. — Petits de l'oie.
9—Année. — Copié. — Beignet soufflé.
10—Réunis. — Louis. — Pauvre homme.
11—Etat d'un chose nue. — Adv. de lieu. — Conj.
12—Voyelles. — Relatif au plomb.

PROBLEME 3694



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	G	E	N	C	E	M	E	N	T		A
2	F	E	R		A	G	E	S		I	N	N
3	F	R	O	I	D	E	M	E	N	T		I
4	R	E	D	O	R	E	E		A	R	E	S
5	A	R	E	N	E			A	T	E	L	E
6	M		R	I	S	E	E		U	S	E	
7	C	A		E		U	S	E	R		V	A
8	H	U	E		A				E	P	E	E
9	I	M	M	O	R	T	E	L	L	E		R
10		O	M	I	C	R	O	N		L	E	O
11	U	N	I	E		O	N		E	L	A	N
12	N	E		S	E	C		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	S

NOS PAROISSES FRANCOPHONES

MESSES DU DIMANCHE

Immaculee Conception 10830-96e rue

DIMANCHES - 10h30 et midi

Ste-Anne 10422 - 90A avenue

SAMEDIS - 17h15
DIMANCHES - 10h30 et midi

St-Joachim 9928 - 110e rue

SAMEDIS - 17h00
DIMANCHES - 8h00 - 10h00 et midi

St-Thomas D'Aquin 8700-84e avenue

SAMEDIS - 19h00
DIMANCHES - 09h30 et 11h00

Ste-Famille à Calgary 5e rue S.O.

SAMEDIS - 17h00
DIMANCHES - 10h30, midi et 19h30

ANNONCES CLASSEES

A VENDRE

Terrain à vendre. Lot de 50 X 150 pieds, à Legal. Appelez Rot au numéro 437-4426.

A vendre robot-culinaire de marque Iona, presque neuf. Valeur de 119$, vendrait pour 75$ Communiquez au no. 451-3829 en tout temps.

Yamaha Tourne Disque à entraînement direct manuel. Excellente condition valeur 350.$ avec cartouche, demande 165 $. AM-FM Tuner Stéréo 30 watts-8 pistes Panasonic, valeur 165$, excellente condition. Demande 70$. Demandez Danielle Leblanc 478-0530 465-7151.

A vendre 2 lits simples, à prix modique. Contactez après 6 h. 439-5306

2 perruches: male & femelle, cage 1 accessoires inclus. 75.00 demandez Lynn après 6 h 423-7749

SERVICES DOMESTIQUES

Femme mature offre ses services pour garder à domicile des enfants ou prendre soin de personne âgés. 477-5661

Ronnie Doon. Demande gardienne du lundi au vendredi 8 h à 5 h à la maison si possible; enfant de 7 mois... Marie-Hélène au no. 437-6923

Je suis à la recherche d'une "live in House Keeper" nous avons 2 jeunes enfants. Aux intéressés appelez à frais virés Michelle 778 5691 à Whitecourt.

Prendrais pensionnaires - nouveaux arrivants pour quelques jours. 10$ par jour, 15$ logé nourri. 452 0173

Ameublement de maison à vendre. Prix à discuter, appeler après 6 h 439-5306

Jeune femme offre ses services en français pour garder des enfants chez elle, du lundi au vendredi; 10$ par jour par enfant. Contactez Mme Bouchard, 12021 - 66e rue, Edmonton, au no. 471-2914.

Offre mes services pour garder 1 ou 2 enfants à ma maison (sur semaine), située dans le centre-ville. Pour information 488-8740, demandez Johanne.

Jeune femme expérimentée offre ses services pour garder des enfants âgés entre trois mois et cinq ans chez une famille française. Je voudrais aussi demeurer là live-in). Je serais prête à commencer immédiatement. Veuillez s'il vous plaît communiquer avec Lynn à 437 7188

Millwoods. Recherche jeune fille pour partager maison avec une famille anglaise. Contacter Bernice 468-5369

Westmount Shopping Centre jeune femme garderait enfants chez elle du lundi au vendredi 10$ par enfant. 452 0173

DIVERS

Bureau à partager avec l'ACFA d'Edmonton. Contacter 465-0976.

Ferait emploi de peinture à temps partiel. Contactez Claude à 439-5306.

Je suis seule et je travaille et j'ai besoin d'une gouvernante. Aussi, je désire apprendre à parler en français couramment. Vous devez aimer les chats. Si intéressé, communiquer avec Elly au no. 458-5795 après 6 h.

Recherche travaux couture. Téléphonez 463-2796

Demande jeune fille au paire pour travailler à la campagne 10 km d'Edmonton. Communiquez avec Marie-Hélène 465-7839.

Pour tout genre de rénovations, peut importe l'importance: de la finition de sous-sol aux travaux de béton, appelez Steven 436-7340 après 6 h.

A vendre tricycle grosseur moyenne, presque neuf, on demande $30. Bicyclette 16" - $30., lit simple avec matelas, $50.; botte de cuir pour enfant pointure 11, $20. A la recherche d'une bicyclette de 20 à 24" pour fille, téléphonez après 6 h à Ginette 435-3010

RECETTES

DESSERT CONGELÉ AU CHOCOLAT

¼ de tasse [60 g] de sucre
1 paquet de 6 oz [170 g] de morceaux de chocolat semi-sucré
3 jaunes d'oeufs
1 tasse [375 ml] de crème à fouetter
crème fouettée

Temps de préparation et de cuisson: 10 minutes.

1. Mélanger le sucre et tasse [120 ml] d'eau dans une petite casserole; amener à ébullition 3 minutes.
2. Mettre les morceaux de chocolat dans le contenant du mélangeur. Verser le sirop chaud.
3. Mélanger à haute vitesse, à couvert, 6 secondes
4. Ajouter les jaunes d'oeufs;mélanger à haute vitesse 5 secondes, ou jusqu'à consistance lisse.
5. Ajouter la crème, mélanger à haute vitesse 10 secondes
6. Verser dans 6 plats à soufflé de 6 oz [170 ml] ou dans de petits verres à parfait, sur un plateau, et couvrir d'un papier d'aluminium.
7. Congeler de 2 à 3 heures, jusqu'à ce que ce soit ferme
8. Pour servir: retirer du congélateur et mettre au réfrigérateur de 20 à 30 minutes, pour amollir légèrement. Décorer de crème fouettée et d'une cerise au marasquin, au goût.

SAUCE AU CHOCOLAT RAPIDE

1 paquet de 6 oz [170 g] de morceaux de chocolat semi-sucré
⅔ de tasse [180 ml] de lait évaporé, non dilué

Temps de préparation et de cuisson: 5 minutes environ 1 tasse [250 ml].

Mélanger les morceaux de chocolat et le lait dans une casserole moyenne. Brasser constamment sur feu doux, jusqu'à ce que le chocolat soit fondu. Servir chaud sur de la crème glacée ou des gâteaux.

Pour du boeuf toujours aussi rouge

Le rouge éclatant du boeuf frais ne peut avoir qu'un effet positif sur le consommateur. Malheureusement, il arrive souvent que cette belle couleur disparaisse au bout de deux ou trois jours et cède la place à une teinte brunâtre peu attirante. Comme l'explique M. G.G. Greer de la station de recherches d'Agriculture Canada à Lacombe (Alb.) cette décoloration est causée par les bactéries psychrophiles.

Selon lui, il suffirait d'abaisser la température des comptoirs réfrigérants à -8° ou -9°C pour que la viande reste belle pendant huit ou neuf jours. "Les détaillants pourraient limiter les pertes et économiser s'ils étaient plus attentifs aux températures de réfrigération", de dire M. Greer. D'après lui, il faut blâmer surtout la piètre conception des comptoirs réfrigérants des détaillants, mais aussi la façon dont certains commerçants empilent leurs produits au-dessus du niveau de chargement recommandé.

Même si le thermostat indique zéro, la température à la surface de la viande peut être aussi élevée que 9° ou 10°C ce qui permet la prolifération rapide des bactéries. "Les détaillants devraient vérifier la température à la surface, puis faire descendre le thermostat jusqu'à ce que la température de la viande atteigne près de 0°C."

Certains problèmes sont attribuables aux comptoirs, tels qu'ils sont conçus. "Ainsi, la lumière vive met le rouge de la viande en valeur, mais augmente la température et stimule la croissance des bactéries. Les comptoirs dégivrent toutes les douzes heures et provoquent une hausse accrue de la température", de préciser M. Greer.

Selon lui, en plaçant la viande dans un endroit plus frais durant la nuit, le détaillant pourrait conserver ses produits presque deux fois plus longtemps. Le microbiologiste fait remarquer que les consommateurs hésitent à acheter de la viande décolorée. Une viande dont la couleur est foncée et l'odeur désagréable ne renferme pas nécessairement de pathogènes dangereux, mais on doit s'en méfier car elle révèle des méthodes de conservation inadéquates et représente un risque pour la consommation.

Souliers et têtes blondes...

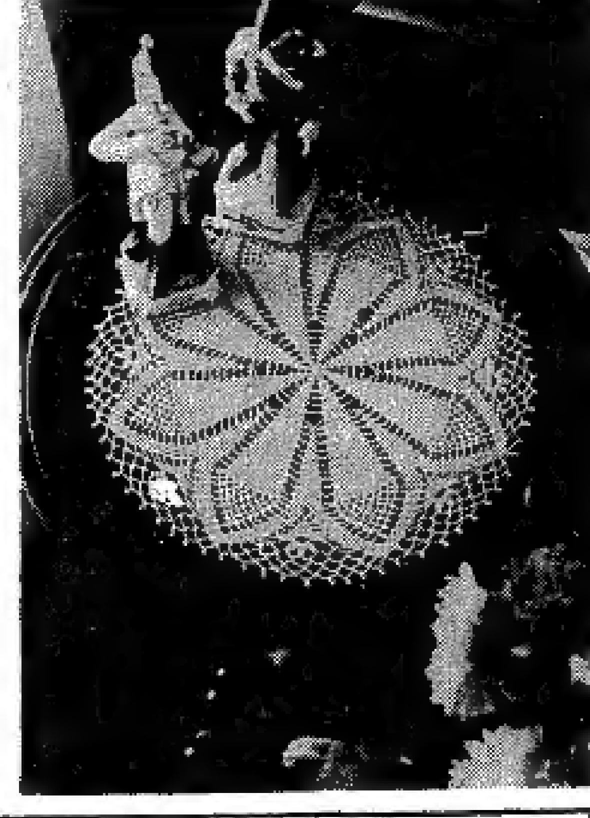
Prendre soin des souliers pour enfants est relativement simple. Mieux vaut la prévention que la restauration. L'eau est le plus grand ennemi des souliers quels qu'ils soient. Si bien qu'en vaporisant des produits rebelles à l'eau sur des souliers neufs et cela au moins deux ou trois fois avant de les faire porter, les maintiendront en meilleur état pendant plus longtemps. Il y a aussi des produits antitranspiration que l'on vaporise à l'intérieur des chaussures pour contrôler toute action bactérielle. Comme les produits synthétiques absorbent davantage la transpiration, des semelles spéciales provenant des produits de la forêt, (mousse par exemple) absorberont un plus grand volume d'eau et peuvent être lavées et séchées durant la nuit.

L'ajustement — de première importance pour les souliers d'enfants. Selon le Centre de la chaussure du Canada, lorsque des parents achètent des souliers pour leur ou leurs enfants, ils doivent d'abord prendre en considération que le modèle choisi pour telle ou telle occasion est parfaitement ajusté. Les pieds grandissent jusqu'à l'âge de vingt ans. Par conséquent les souliers achetés doivent avoir assez d'aise pour permettre aux pieds de grandir en toute sécurité. Des souliers neufs doivent laisser un écart de trois quarts à un pouce entre le bout du pied et celui de la chaussure. Sa largeur également compte pour que le pied puisse bouger librement.

Les pieds qui grandissent demandent un soin constant. Comme les os des enfants sont extrêmement malléables, des souliers trop petits peuvent endommager les pieds et causer de graves problèmes plus tard dans la vie. Le Centre de la chaussure du Canada conseille que les souliers soient vérifiés régulièrement pour voir si les pieds ne sont pas trop serrés à l'intérieur. Ce tableau de vérification est recommandé: tous les 2 ou3 mois pour les enfants de 6 à10 ans; tous les 3 ou 4 mois pour les enfants de 10 à 12 ans; tous les 4 ou 5 mois pour les enfants de 12 à 15 ans; tous les 6 mois pour les jeunes de 15 à 20 ans.

Un napperon crocheté

(S.O.P.) — Pour réaliser ce napperon, il vous faut du coton à crochet No 20; une pelote de blanc ou d'écru; un crochet en acier de 1,25. Si vous désirez en recevoir le patron, il vous suffit d'envoyer trois dollars (pour frais de photocopie et d'envoi) à: Agence S.O.P., 1150 est, rue Villeray, Montréal, P.Q., H2R 1J6. (Photo J. & P. Coats).



Conformiste ou fantaisiste?

A l'heure du lunch, bien manger sans tomber dans la routine demande un peu d'imagination et d'audace. Le menu complet du restaurant du coin ou les traditionnels sandwichs sont certainement des solutions faciles, économiques et généralement nutritives. Il est cependant possible de varier à l'infini son menu en empruntant à la gastronomie étrangère des mets aux couleurs et aux saveurs alléchantes. Leur prix est abordable, ils sont nutritifs et savent stimuler notre intérêt, souvent émoussé, pour le repas du midi.

Faites-vous partie de ces fantaisistes qui profitent de l'apport des diverses cultures à notre alimentation ou devez-vous avouer être conservateur? Notre petit jeu-questionnaire vous éclairera sur votre comportement...

Au cours des deux derniers mois, lesquels de ces mets ont figuré à votre lunch?
1. Couscous aux légumes 2. Tarte aux épinards 3.Souvlaki 4. Rouleaux impériaux 5. Sous-marins 6. Salade de concombre au yogourt et à l'ail 7. Shisk-kebab 8. Crêpe bretonne 9. Moussaka 10. Quiche lorraine 11. Ratatouille 12. Boeuf au vermicelle 13. Tacos 14. Soupe à l'oignon 15. Salade de pois chiche.

INTERPRÉTATION

0 Vous êtes probablement très attaché aux "valeurs sûres" ou seriez-vous un peu routinier?
0-5 Sans être audacieux, vous êtes sensible aux aliments moins traditionnels. Il reste beaucoup à découvrir.
6-10 Vous êtes perméable à la nouveauté; votre alimentation témoigne de votre fantaisie. La variété est le meilleur gage d'une bonne alimentation.
11 et plus. Vous aimez le changement et vous savez joindre l'utile à l'agréable. Vous êtes certainement une leader dans l'évolution de nos habitudes alimentaires.

Peut-être la plupart de ces aliments vous sont-ils tout à fait inconnus parce qu'ils ne sont pas disponibles dans notre région. Par contre, il y en a peut-être d'autres qui ne sont pas mentionnés ici et que vous consommez régulièrement parce que tout en étant nutritifs, ils colorent votre repas. Et c'est ça l'important, maintenir l'intérêt par la variété. Car varier le menu, c'est encore le meilleur moyen de s'assurer que l'on s'alimente bien.